

BRAVIS



СМАРТФОН*

Інструкція з експлуатації



СМАРТФОН*

Інструкція по эксплуатации

МОДЕЛЬ: АЛЬФА



Ми дякуємо Вам за Ваш вибір!
Мы благодарим Вас за Ваш выбор!

* Радіотелефон систем стільникового зв'язку GSM-900/1800 та UMTS
Радиотелефон систем сотовой связи GSM-900/1800 и UMTS

Прочитайте інструкцію повністю, перш ніж користуватися цим пристроєм, зберігайте інструкцію в надійному місці для звернення до неї в майбутньому.

ЗМІСТ

1	БАЗОВА ІНФОРМАЦІЯ	4
1.1	Огляд	4
1.2	Застереження.....	4
1.3	Попередження і повідомлення безпеки	5
1.3.1	Загальне	5
1.3.2	Примітки щодо використання телефону	6
1.3.3	Примітки щодо використання батареї	7
1.3.4	Зарядження телефону.....	8
1.3.5	Чищення і обслуговування	10
2	ПОЧАТОК РОБОТИ.....	11
2.1	Піктограми	11
2.2	Пояснення до кнопок	13
2.3	Використання сенсорного екрану	13
2.4	Підключення до мережі	14
2.4.1	Як вставити і вийняти SIM-карту.....	14
2.4.2	Включення та вимкнення телефону	14
2.4.3	Як розблокувати SIM-карту	14
2.4.4	Як розблокувати телефон	15
2.4.5	Підключення до мережі	15
2.4.6	Здійснення дзвінка.....	16
2.4.7	Здійснення внутрішніх дзвінків	16
2.4.8	Здійснення міжнародних дзвінків.....	16
2.4.9	Здійснення дзвінка на номер зі списку.....	17
2.4.10	Здійснення екстреного дзвінка	17
2.4.11	Меню дзвінків	17
3	ФУНКЦІОНАЛЬНЕ МЕНЮ	18
3.1	Управління файлами	18
3.2	Відправка імейлу.....	19
3.3	Набір номера.....	19
3.4	Відео-дзвінок в 3G	20

3.5 Калькулятор	20
3.6 Браузер	21
3.7 Запис голосу	21
3.8 Календар	22
3.9 Налаштування	23
3.10 Годинники	24
3.11 Радіо	25
3.12 Пошук Google	26
3.13 Контакти	26
3.14 Галерея	27
3.15 Камера	28
3.16 Відправлення повідомлень	29
3.17 Меню сповіщень	30
3.18 Завантаження контенту	31
3.19 Музика	31
3.20 Реєстрація дзвінків	32
3.21 Віджет	33
3.22 Вибір джерела шпалер	33
3.23 Локальний пошук	34
3.24 Примітки	34
3.25 Ліхтарик	35
3.26 Документи To Go	35
3.27 Програвач MoboPlayer	36
3.28 Карта	36
3.29 Навігація	37
3.30 Голосовий пошук	38
3.31 View плеср	39
3.32 Пристрій бездротового з'єднання	39
3.33 Прогноз погоди	40
3.34 Функція Google Talk	40
3.35 Функція ToDo	41
3.36 Резервна копія і скидання	41
3.37 Додаток Falm workspace	42
4. ВВЕДЕННЯ ТЕКСТУ	42
5 ІНФОРМАЦІЯ ПРО SD-КАРТУ	44
6 ПИТАННЯ І ВИРІШЕННЯ	47

1 БАЗОВА ІНФОРМАЦІЯ

1.1 Огляд

Дякуємо за те, що ви вибрали цифровий мобільний телефон BRAVIS.

Після прочитання цієї інструкції ви зможете в повному обсязі використовувати свій телефон і вам буде легко це робити.

Смартфон не тільки забезпечує базові функції телефонів, такі як Реєстрація дзвінків, але й безліч інших практичних функцій та послуг, що покращують час, який ви проводите за роботою та іграми. Кольоровий дисплей мобільного телефону відповідає технології GSM/GPRS і був затверджений органами сертифікації всередині країни і за кордоном.

Доступність деяких послуг і властивостей, описаних у цьому посібнику, залежить від мережі, яку ви використовуєте, та умов контракту. У зв'язку з цим у вашому телефоні можуть бути недоступними деякі пункти меню. Ярлики пунктів меню і властивості також можуть відрізнитися в різних телефонах. Наша компанія залишає за собою право переглядати зміст цього посібника без попереднього повідомлення.

1.2 Застереження

- Якщо ваш телефон загублений або вкрадений, зв'яжіться з телекомунікаційною компанією або з агентом з продажу з метою блокування телефону і SIM-карти. Це допоможе уникнути витрат у зв'язку з недозволеними дзвінками з вашого телефону.
- Коли ви зв'язуєтеся з телекомунікаційною компанією або з агентом з продажу, їм буде необхідна інформація про номер IMEI вашого мобільного телефону (щоб подивитися цей номер, вказаний на наклейці з тильного боку телефону, видаліть батарею). Запишіть даний номер і зберігайте його в безпечному місці для використання в майбутньому.
- Щоб запобігти незаконному використанню вашого мобільного телефону, дотримуйтеся наступних заходів обережності:

- Встановіть PIN-код для SIM-карти свого телефону і міняйте його негайно, якщо він стане відомий третій особі.
- Якщо ви залишаєте телефон в автомобілі і йдете, то його слід покласти в місці, де його не видно. Найкраще взяти телефон з собою або закрити його в багажнику.
- Встановіть заборону на дзвінки.

1.3 Попередження і повідомлення безпеки

Перед використанням свого мобільного телефону, уважно прочитайте і зрозумійте зазначені нижче повідомлення, що гарантує його безпечно і належне використання.

1.3.1 Загальне

- Для телефону слід використовувати тільки ту батарею і зарядний пристрій, які вказані нашою компанією. Інші товари можуть призвести до протікання батареї, перегріву, вибуху або пожежі.
- Щоб уникнути поломки в роботі або займання, не ударяйте, штовхайте або кидайте телефон.
- Не кладіть батарею, мобільний телефон або зарядний пристрій в мікрохвильову піч та не впливайте на нього пристроєм високого тиску. В іншому випадку це може привести до непередбачених інцидентів, наприклад, до пошкодження схем або пожежі.
- Забороняється використовувати телефон поблизу займистих або вибухонебезпечних газів. В іншому випадку це може привести до поломки або пожежі.
- Не допускайте впливу на телефон високих температур, високої вологості або скупчень великої кількості пилу. В іншому випадку це може привести до його поломки.
- Зберігайте телефон у недоступному для дітей місці. Ваш телефон не є іграшкою. Діти можуть травмувати себе.
- Щоб запобігти падінню і поломці або пошкодженню телефону, не ставте його на нерівних або нестійких поверхнях.

1.3.2 Примітки щодо використання телефону

- Вимикайте свій телефон, коли його використання заборонено, наприклад, в літаках і лікарнях. Використання мобільного телефону в таких місцях може впливати на нормальну роботу електронних пристроїв і медичних інструментів. Виконуйте вимоги відповідних правил при використанні мобільного телефону в таких місцях. Ваш телефон має функцію автоматичного вклучення. Перевірте налаштування будильника, щоб переконатися, що мобільний телефон не увімкнеться автоматично під час польоту.
- Будь ласка, уникайте використання телефону поблизу пристроїв зі слабким сигналом або високоточних електронних пристроїв. Радіочастотні перешкоди можуть призвести до збоїв у роботі таких електронних пристроїв, або до інших проблем. Спеціальні вказівки застосовуються поблизу наступного обладнання: слухові апарати, водії ритму та інші медичні електронні пристрої, протипожежні датчики, автоматичні двері або інші системи автоматичного управління. Щоб визначити вплив мобільних телефонів на водіїв ритму або інше електронне медичне обладнання, зв'яжіться з виробником або місцевими агентами з продажу такого обладнання.
- Не допускайте ударів по екрану і не використовуйте екран для нанесення ударів, оскільки це може пошкодити екран і привести до витоку рідкого кристалу. У разі потрапляння рідкого кристалу в очі, існує ризик сліпоти. Якщо таке станеться, негайно промийте очі чистою водою (за жодних обставин не тріть очі) і негайно зверніться до лікарні за допомогою.
- Не розбирайте і не змінюйте свій мобільний телефон, оскільки це призведе до пошкодження телефону, зокрема до протікання батареї або пошкодження схем.
- У дуже рідкісних випадках за деяких умов використання мобільного телефону в деяких моделях автомобілів може негативно впливати на внутрішнє електронне устаткування. Для забезпечення безпеки в таких умовах не користуйтеся мобільним телефоном.

- Не використовуйте голки, кінчики стилусу або інші гострі предмети для роботи з клавіатурою, оскільки внаслідок цього телефон може бути пошкоджений або працювати неправильно.
- У разі несправності антени не слід користуватися телефоном, оскільки це може бути шкідливим для здоров'я людини.
- Не допускайте, щоб телефон контактував з предметами, які мають магнітне поле, такими як магнітні картки, оскільки хвилі, які випромінює телефон, можуть витерти інформацію, що зберігається на дисках, платіжних і кредитних картах.
- Не допускайте близького контакту з приймачем невеликих металевих предметів, таких як кнопки. Коли приймач працює, він стає намагніченим і може притягувати невеликі металеві предмети, що може привести до поранення або пошкодження мобільного телефону.
- Не допускайте контакту мобільного телефону з водою або іншими рідинами. Якщо всередину телефону потрапить рідина, то це може призвести до короткого замикання, протікання батареї або іншої несправності.

1.3.3 Примітки щодо використання батареї

- Батарея має обмежений термін служби. Термін служби зменшується з часом, необхідним для зарядження батареї. Якщо батарея слабка навіть після зарядки, це свідчить про те, що вам необхідно використовувати нову батарею.
- Не викидайте старі батареї разом із звичайним побутовим сміттям. Здавайте старі батареї в спеціальні центри, де вони утилізуються згідно з чинними правилами.
- Не кидайте батарею у вогонь, оскільки в результаті цього вона займається і вибухає.
- Під час установки батареї не застосовуйте силу і не тисніть, оскільки внаслідок таких дій батарея може потекти, перегрітися, тріснути і спалахнути.

- Не намагайтеся викликати коротке замикання батареї за допомогою дротів, голок або інших металевих предметів. Також не ставте батарею біля намист або інших металевих предметів, оскільки внаслідок цього батарея може потекти, перегрітися, тріснути або спалахнути.
- Не припаюйте контакти батареї, оскільки внаслідок цього вона може потекти, перегрітися, тріснути або спалахнути.
- Якщо рідина з батареї потрапляє в очі, існує ризик осліпнути. Якщо це станеться, не тріть очі, а негайно промийте їх чистою водою та зверніться за медичною допомогою.
- Не розбирайте і не змінюйте батарею, оскільки внаслідок цього вона може потекти, перегрітися, тріснути або спалахнути.
- Не використовуйте та не залишайте батарею біля джерел високої температури, оскільки внаслідок цього вона може потекти, перегрітися, тріснути або спалахнути.
- Не заряджайте батарею безперервно протягом більше 24 годин.

1.3.4 Зарядження телефону

- Підключіть конектор зарядного пристрою до мобільного телефону. Індикатор рівня зарядки батареї висвічується на екрані. Навіть якщо телефон вимкнений, зображення зарядження відображається, вказуючи, що здійснюється зарядження батареї. Якщо телефон використовувався з низьким зарядом, то після початку процесу зарядження, щоб на екрані з'явився індикатор зарядження, може знадобитися більше часу.
- Коли індикатор рівня зарядження батареї не блимає і вказує повне зарядження батареї, це свідчить, що процес зарядження завершений. Якщо під час зарядження телефон вимкнений, то на екрані також з'являється зображення завершення зарядження. Процес зарядження часто займає 3-4 години. Під час зарядження батарея, телефон і зарядний пристрій

нагріваються. Це нормальне явище.

- Після завершення зарядження від'єднайте зарядний пристрій від розетки живлення і від мобільного телефону.

ПРИМІТКИ

- Під час зарядження телефон повинен знаходитися в добре провітрюваному середовищі з температурою від +5°C до +40°C. Завжди використовуйте зарядний пристрій, поставлений виробником телефону. Використання недозволеного зарядного пристрою може бути небезпечним і призводить до втрати гарантії на ваш телефон.
- Час роботи телефону в очікуванні і в режимі розмови розрахований в ідеальному для роботи середовищі. На практиці час роботи батареї відрізняється в залежності від умов мережі, роботи і методів використання.
- Перед початком процесу зарядження переконайтеся в тому, що батарея встановлена на місце. Не рекомендується виймати батарею під час процесу зарядження.
- Після завершення зарядження від'єднайте зарядний пристрій від телефону та мережі живлення.
- Якщо ви не від'єдали зарядний пристрій від телефону та мережі живлення, зарядний пристрій продовжить зарядження батареї протягом 5-8 годин, коли рівень зарядження батареї значно знизиться. Ми не рекомендуємо чинити таким чином, оскільки це знижує показники роботи і скорочує термін служби телефону.

ПРИМІТКА (щодо використання зарядного пристрою)

- Використовуйте мережу електроживлення з напругою 220 В змінного струму. Використання іншої напруги призведе до протікання батареї, займання і може пошкодити телефон і зарядний пристрій.
- Забороняється проводити коротке замикання в зарядному пристрої, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, задимлення та по-

шкодження зарядного пристрою.

- Забороняється використовувати зарядний пристрій у разі пошкодження кабелю живлення, оскільки це може призвести до займання або ураження електричним струмом.
- Пил, який збирається на електричних контактах необхідно негайно чистити.
- Не залишайте посудини з водою поблизу зарядного пристрою, щоб не допустити розбризкування води на зарядний пристрій, внаслідок чого може статися коротке замикання, протікання батареї або інша поломка.
- Якщо зарядний пристрій контактує з водою або іншою рідиною, необхідно негайно вимкнути живлення, щоб запобігти короткому замиканню або ураженню струмом, пожежі або поломки зарядного пристрою.
- Не розбирайте і не змінюйте зарядний пристрій, оскільки це може призвести до травми, ураження електричним струмом, пожежі або поломки зарядного пристрою.
- Не використовуйте зарядний пристрій у ванній кімнаті або в інших приміщеннях з високою вологістю, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або поломки зарядного пристрою.
- Не доторкається до зарядного пристрою мокрими руками, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не ставте на кабель живлення важкі предмети, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Перед чищенням або проведенням обслуговування відключіть зарядний пристрій від розетки.
- При цьому не слід тягнути за кабель, а тримайте за корпус зарядного пристрою. Якщо тягнути за кабель, то це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

1.3.5 Чищення і обслуговування

- Мобільний телефон, батарея і зарядний пристрій не

є водонепроникними. Не використовуйте їх у ванних кімнатах або інших приміщеннях з високою вологістю та не допускайте попадання на них дощу.

- Для чищення мобільного телефону, батареї і зарядного пристрою використовуйте м'яку і чисту тканину.
- Не протирайте мобільний телефон спиртом, розчинником, бензином або іншими розчинниками.
- Забруднений вихід живлення перешкоджає нормальному контакту, призводить до витоку живлення і неможливості зарядки. Його слід регулярно чистити.

2 ПОЧАТОК РОБОТИ

2.1 Піктограми

У режимі очікування на екрані можуть висвітлюватися наступні іконки:

Іконка	Опис
	Вказує на силу сигналу мережі.
	Показує пропущені дзвінки.
	Місцезнаходження за супутником.
	Отримано нове повідомлення.
	Додаток завантажується.

	Завантаження завершено.
	Будильник встановлений і активований.
	Здійснюється дзвінок.
	Телефон відтворює пісню.
	Показує рівень заряду батареї.
	Включено USB.
	Доступ заблокований.
	Підключення до бездротової мережі
	Включити Bluetooth.
	У телефон не вставлена SIM-карта.



Включено з'єднання даних GPRS.

2.2 Пояснення до кнопок

Кнопка	Пояснення
Кнопка повернення	<ul style="list-style-type: none"> ● Повернення до попереднього меню.
Кнопка меню	<ul style="list-style-type: none"> ● Показ функцій поточного меню.
Кнопка переходу в початкове положення	<ul style="list-style-type: none"> ● У будь-якій позиції натискання на цю кнопку повертає в початкове положення меню.
Кнопка включення	<ul style="list-style-type: none"> ● Утримуйте цю кнопку, щоб включити / вимкнути телефон. ● Як правило, натискання на цю кнопку блокує телефон.
Бічні кнопки гучності	<ul style="list-style-type: none"> ● Під час розмови натискання на ці кнопки дозволяє регулювати гучність. ● Під час відтворення звукового файлу натискання на ці кнопки дозволяє регулювати гучність.

ПРИМІТКА

У цьому посібнику фраза «натиснути кнопку» означає, що кнопку слід натиснути і потім відпустити. «Утримувати кнопку» позначає натиснути кнопку і утримувати її натиснутою протягом 2 секунд або більше.

Описи та функції кнопок залежать від моделі вашого телефону.

2.3 Використання сенсорного екрану

Ваш телефон має багато сенсорних клавіш у головному меню. Щоб правильно використовувати ці кнопки, необхідно попередньо калібрувати сенсорний екран (див. «Калібратор»). Дотримуйтесь наступних вказівок:

- не доторкається до екрану мокрими руками.

- не доторкається до екрану з надмірною силою.
- не доторкається до екрану металевими або іншими предметами, що проводять струм.

2.4 Підключення до мережі

2.4.1 Як вставити і вийняти SIM-карту

- Вимкніть телефон, вийміть батарею і від'єднайте інші зовнішні джерела живлення. Вставте SIM-карту в спеціальний слот, як показано на телефоні.
- Коли потрібно вийняти SIM-карту, вимкніть телефон, вийміть батарею, і потім вийміть SIM-карту зі слоту.

УВАГА

Перед тим, як вийняти SIM-карту, обов'язково вимкніть телефон. Ніколи не вставляйте і не виймайте SIM-карту, коли підключено зовнішнє живлення, оскільки в результаті SIM-карта може пошкодитися.

2.4.2 Включення та вимкнення телефону

Щоб увімкнути телефон, утримуйте кнопку **ЖИВЛЕННЯ**, розташовану вгорі телефону, щоб вимкнути телефон, утримуйте кнопку **ЖИВЛЕННЯ**.

Якщо ви включили телефон, заздалегідь не вставивши SIM-карту, телефон вкаже вам на необхідність вставити SIM-карту. З вже вставленою SIM-картою ваш телефон автоматично перевіряє наявність SIM-карти.

Потім на екрані телефону з'являється наступне:

Введіть PIN1 – якщо ви встановили пароль SIM-карти.

Введіть пароль телефону – якщо ви встановили пароль телефону.

Пошук мережі – телефон шукає відповідну мережу.

2.4.3 Як розблокувати SIM-карту

PIN 1 (персональний ідентифікаційний номер) забезпечує запобігання використанню вашої SIM-карти іншими особами. Якщо ви вибрали цю функцію, ви повинні вводити код PIN1 кожен раз, коли ви вмикаєте телефон, щоб розблокувати SIM-карту і потім здійснювати чи відповідати на дзвінки. Ви можете деактивувати захист SIM-карти (див. «На-

лаштування безпеки»). У такому випадку ви не зможете запобігти використанню вашої SIM-карти іншими особами.

- Щоб увімкнути телефон, натисніть клавішу Завершення дзвінка.
- Введіть код PIN1. Видалення неправильних цифр здійснюється за допомогою правої функціональної клавіші. Потім натисніть ОК для підтвердження. Наприклад, якщо ваш PIN1 – 1234, слід ввести: 1 2 3 4

Якщо ви введете неправильні цифри три рази поспіль, ваша SIM-карта блокується і телефон вимагатиме ввести код PUK 1. Якщо вам невідомий код PUK1, не намагайтеся вгадати його. Замість цього слід звернутися до провайдера мережі. Див «Налаштування безпеки».

ПРИМІТКА

ваш провайдер мережі встановлює для SIM-карти стандартний код PIN1 (від 4 до 8 цифр). Ви повинні негайно змінити цей номер. Див «Налаштування безпеки».

2.4.4 Як розблокувати телефон

Щоб запобігти несанкціонованому використанню телефону, ви можете встановити захист на свій телефон. Якщо ви вибрали цю функцію, то щоб розблокувати і використовувати телефон, вам буде необхідно проводити по екрану згідно з заданою схемою кожен раз при увімкненні. Ви можете скасувати схему розблокування (див. «Налаштування безпеки»). У такому випадку ваш телефон буде захищений від несанкціонованого використання.

Якщо ви забули свій пароль, то щоб розблокувати його, звертайтеся в точку продажу або в авторизований центр обслуговування.

2.4.5 Підключення до мережі

Після того, як ви розблокували SIM-карту, ваш телефон починає автоматично шукати доступну мережу (на екрані буде відображатися процес пошуку мережі). Якщо телефон знайде доступну мережу, в центрі екрану з'явиться назва провайдера послуг.

ПРИМІТКА

Здійснення екстреного виклику. Якщо на екрані з'явиться напис «only for emergency calls» (тільки екстрені дзвінки), то це вказує, що ви перебуваєте поза зоною покриття (зони обслуговування) і що ви все-таки можете здійснити екстрений дзвінок в залежності від сили сигналу.

2.4.6 Здійснення дзвінка

Коли логотип провайдера мережевих послуг з'явиться на екрані, ви можете дзвонити і відповідати на дзвінки. Смужки у верхньому лівому куті екрану вказують на силу сигналу мережі.

На якість розмов суттєво впливають перешкоди, тому переміщення в межах невеликої зони під час розмови може поліпшити якість.

2.4.7 Здійснення внутрішніх дзвінків

У меню набору введіть номер і натисніть клавішу Dial (Набір), щоб ініціювати дзвінок. Щоб змінити номер, видаліть цифри, які ви ввели. Під час набору на екрані з'являється анімація. Після відповіді на ваш дзвінок, на екрані з'являється інформація про статус дзвінка. Якщо встановлений звук оповіщення, то телефон видасть звук попередження (залежно від мережі).

Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу Завершення дзвінка.

Код зони Номер телефону Клавіша набору

2.4.8 Здійснення міжнародних дзвінків

Щоб здійснити міжнародний дзвінок, утримуйте **0** в меню набору, поки не з'явиться міжнародний префікс «+». Це дозволяє вам набирати міжнародний номер, навіть якщо ви не знаєте міжнародного префікса (наприклад, 00 для Китаю).

Після введення міжнародного префікса, введіть код країни і повний номер телефону. Коди країн є загальноприйнятими, наприклад, 49 – Німеччина, 44 – Великобританія, 46 – Швеція.

Також як і при здійсненні міжнародного дзвінка через фік-

сований зв'язок, випускайте «0» на початку коду міста. Наприклад, щоб зателефонувати на нашу гарячу лінію з іншої країни, ви можете набрати:

+86 21114

+ Код країни Повний номер телефону Цифровий номер

2.4.9 Здійснення дзвінка на номер зі списку

Усі вхідні та вихідні дзвінки зберігаються в списку у вашому телефоні. Останні дзвінки відображаються вгорі списку (див. «Реєстр дзвінків»). Всі номери згруповані по вихідних дзвінках, вхідних дзвінках і пропущених дзвінках. Ваш телефон також має можливість перегляду всіх дзвінків. Коли Реєстр дзвінків заповнений, старі номери видаляються автоматично. Щоб переглянути список, виконуйте наступне:

- Для перегляду вихідних дзвінків натисніть клавішу Набір.
- Ви можете набрати будь-який номер зі списку за допомогою клавіші Набір.

Коли з'являється список дзвінків, натисніть ОК, щоб подивитися детальну інформацію, або перейдіть в меню Функції – > Зберегти номер в Список контактів.

2.4.10 Здійснення екстреного дзвінка

Якщо ви перебуваєте за межами покриття мережі (див. смужки потужності сигналу мережі у верхньому лівому куті екрану), ви все-таки можете здійснити екстрений дзвінок. Якщо ваш оператор не забезпечує послуг роумінгу в даному місці, на екрані з'явиться напис «only for emergency calls» (тільки екстрені дзвінки), попереджаючи вас про те, що ви можете здійснювати тільки такі дзвінки. Якщо ви знаходитесь в межах зони покриття, ви також можете здійснювати екстрені дзвінки без SIM-карти.

2.4.11 Меню дзвінків

Меню дзвінків можна побачити тільки під час активного дзвінка. Воно включає наступні функції: Утримання дзвінка, Переадресація дзвінка, Конференція. Зверніться до свого провайдера послуг.

Функції дзвінка:

- Відключення мікрофона

Не передається ваш голос.

- Вільні руки

Перемикання на гучномовець для збільшення гучності.

- Утримання

Перевести дзвінок в режим очікування повернути дзвінок з режиму очікування.

- Завершити дзвінок.

Завершити поточний дзвінок.

- Більше

* Почати запис голосу

Почати запис голосу.

* Включити Bluetooth

У разі наявності можна використовувати пристрій Bluetooth.

* Новий дзвінок

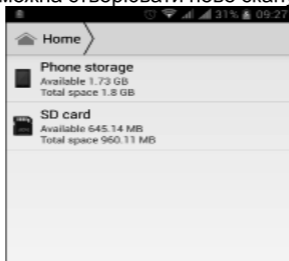
Здійснити ще один дзвінок.

3 ФУНКЦІОНАЛЬНЕ МЕНЮ

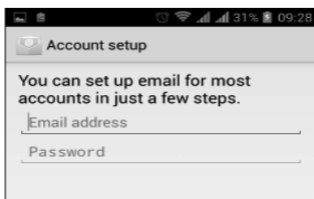
(Наступні функції залежать від конкретної моделі)

3.1 Управління файлами

Управління файлами складається з карт sdcard і sdcard 2. Карта sdcard є пам'яттю телефону, а карта sdcard 2 – це зовнішня карта SD. У менеджері файлів є можливість швидко знаходити файли, видалені і змінені на кожній карті, а також можна створювати нове сканування файлів.



3.2 Відправка імейлу



Ви можете відправляти електронний лист будь-кому, у кого є адреса електронної пошти. Процедура введення і установки поштової скриньки. Ви можете клікнути на поштову скриньку і увійти у вже створену поштову скриньку. Ви також можете активувати, накопичувати, створювати і видаляти поштову скриньку. Електронні листи можна відправляти і отримувати так само, як на комп'ютері. Ця процедура вимагає підтримки мережі.

3.3 Набір номера

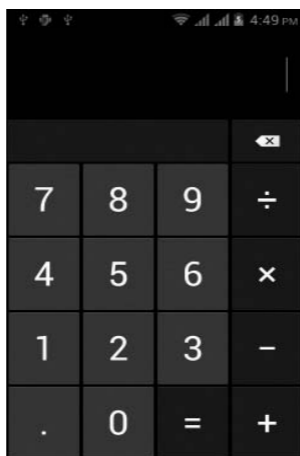


Під час процедури набору ви можете скористатися швидким доступом до реєстру дзвінків, контактів і цифровій клавіатурі набору (використовується для ручного набору) за допомогою клавіші меню на екрані.


3.4 Відео-дзвінок в 3G

Клацніть по номеру в записній книзі і ви можете відразу: набирати номер, відправляти повідомлення і робити відеодзвінок. Під час відеодзвінка ви можете вибирати програми, наприклад перехід в режим без звуку, перемикання в фоторобот, відключення звуку і пересилання фотографій на SD-карту.

3.5 Калькулятор



Ваш телефон має калькулятор з 4 базовими функціями для зручності обчислень.

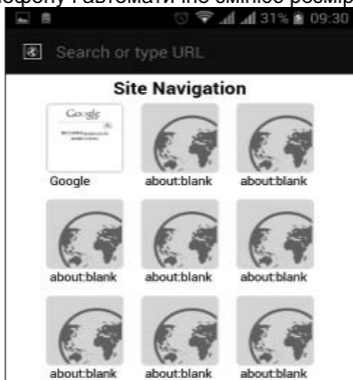
Натисніть клавішу , щоб видалити вивідні і ввідні дані побігово.

Примітка: цей калькулятор має обмежену точність і іноді помиляється. Просимо вибачення за незручності.

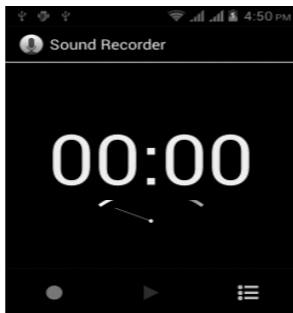
3.6 Браузер

Браузер дозволяє вам переглядати Інтернет-сторінки так само як і в комп'ютері. У телефоні ви можете створювати закладки і синхронізувати його з комп'ютером. Ви можете швидко заходити на свої улюблені сайти з головного меню.


Ви можете переглядати веб-сторінки в повздовжньому і альбомному режимі. Сторінка обертається згідно з обертанням телефону і автоматично змінює розмір.




3.7 Запис голосу



Реєстратор голосу може використовуватися для запису аудіофайлів.

Щоб почати запис голосу: легко вдарте по іконці 

Щоб завершити запис голосу: легко вдарте по іконці 

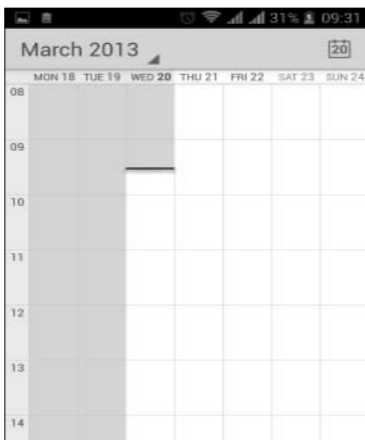
Щоб відтворити запис: легко вдарте по іконці 

Аудіо-файли автоматично зберігаються у вашому телефоні. Клацніть по клавіші, і ви зможете використовувати і налаштовувати запис. Для відтворення файл можна вибрати в файловому менеджері і через різні програвачі.

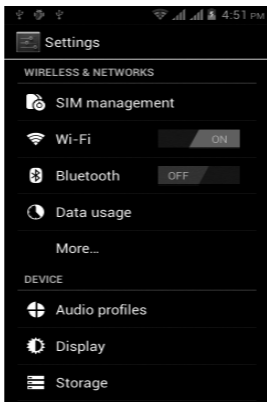
3.8 Календар

Календар дозволяє переглядати ваші графіки і заплановані події. Ви можете дивитися графіки по одному або кілька графіків одночасно.

Календар може відображатися за днями, тижнями та місяцями. Якщо «по тижнях (або місяцях)», то календар буде показаний в тижнях (або місяцях). За допомогою цієї програми зручно переглядати графік або додавати події.



3.9 Налаштування



Виберіть це меню і налаштуйте під себе налаштування телефону. Управління SIM- картою: SIM-картою можна управляти і налаштовувати.

WLAN: мережу WLAN (WLAN) можна вмикати і вимикати, а також налаштовувати.

Bluetooth: Блутус можна вмикати і вимикати, а також налаштовувати.

Використання інформаційного потоку: дозволяє вам повністю контролювати використання інформації.

Більше: клікніть сюди і ви зможете встановити режим польоту, VPN та інше.

Аудіо-профіль: доступні наступні: загальний, без звуку, зустріч, на вулиці. Також можна налаштувати режим конкретного навколишнього середовища.

Виберіть режим і введіть налаштування. Можливості включають вібрацію, гучність, звук дзвінка, повідомлення, клавіш і т.д.

Екран: дозволяє налаштувати підсвічування, шпалери, зображення екрану, час виключення підсвічування і розмір шрифту.

Пам'ять: Відображається внутрішня пам'ять карти пам'яті

і телефону.

Батарея: Відображається інформація про використання батареї.

Додатки: Перегляд, керування та видалення додатків на телефоні.

Обліковий запис і синхронізація: Установки синхронізації облікового запису вашого телефону з телефоном.

Послуга місцезнаходження: Налаштування сервісу визначення місцезнаходження.

Безпека: Установка схеми розблокування телефону, блокування SIM-карти, установки карти SD.

Мова та клавіатура: Вибір мови і методу введення.

Резервна копія і скидання: Скидання DRM і відновлення заводських налаштувань для очищення всіх персональних даних на вашому телефоні.

Дата і час: Установка поточного часу і дати.

Установка часу включення/виключення: установка часу, коли телефон вмикається/вимикається.

Додаткова функція: Існує можливість встановити деякі додаткові функції.

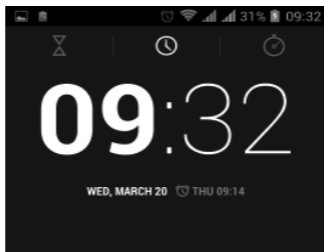
Можливості розробників: Установка деяких функцій, що використовуються розробниками.

Про телефон: Перегляд інформації про модель, статус послуг, мобільне ПЗ та ін.

3.10 Годинники

- Годинники

Увійдіть в меню, щоб оглянути поточний час.



- Будильник

Ваш телефон включає багато груп будильників. Виберіть одну з них, щоб редагувати і налаштувати будильник.



3.11 Радіо


Перед початком пошуку каналів необхідно вставити в телефон навушники.



Глосарій:

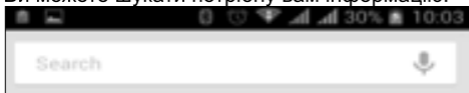
Список каналів: Відображення списку FM-радіоканалів. Ви можете вибрати один з них для прослуховування. Список може включати максимум 20 каналів.

Пошук: Ця функція дозволяє виконати автоматичний пошук каналів і створити список каналів.

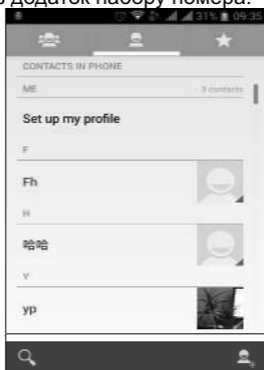
Гучномовець: Натисніть кнопку, щоб використовувати гучномовець радіо і  переміщення між каналами.

3.12 Пошук Google

Ви можете шукати потрібну вам інформацію.

**3.13 Контакти**

Меню «контакти» дозволяє вам легко телефонувати своїм колегам або друзям, а також відправляти їм електронні або текстові повідомлення. Ви можете додавати контакти безпосередньо з свого телефону або синхронізувати контакти з будь-яким додатком на вашому комп'ютері. Ви можете відкривати «контакти» безпосередньо з головного меню або через додаток набору номера.



Додати контакт:

Щоб додати контакт, безпосередньо введіть ім'я та номер телефону або перенесіть ім'я та номер телефону з SIM-карти. Кількість контактів, які ви можете додати, обмежується пам'яттю телефону.

Пошук контактів:

Щоб виконати пошук контакту, натисніть клавішу Пошук у вікні пошуку. Після цього з'явиться пошуковий запит. У пошуковому запиті введіть ключові слова, наприклад, ім'я, прізвище, або назву компанії. З введенням вами ключового слова будуть з'являтися відповідні контакти.

Редагувати контакт:

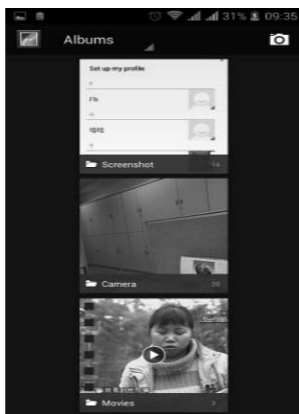
Щоб редагувати дані контакту, виберіть меню «Edit a contact» (редагувати контакт).

Видалити контакт:

Щоб видалити поточний контакт, виберіть «Delete a contact» (видалити контакт).

Меню також дозволяє вам синхронізувати або поділитися обліковим записом, а також імпортувати або експортувати контакт.

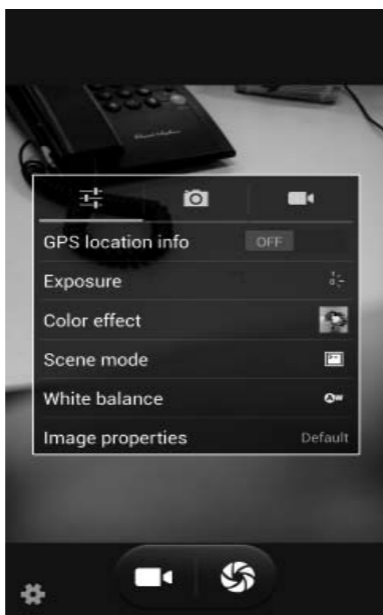
3.14 Галерея



Галерея – це менеджер зображень, що відображає, як правило, мініатюри, що підтримує функцію «save picture» (зберегти зображення), «set pictures as desktop» (встановити зображення як фон робочого столу) і «share picture» (поділитися зображенням).

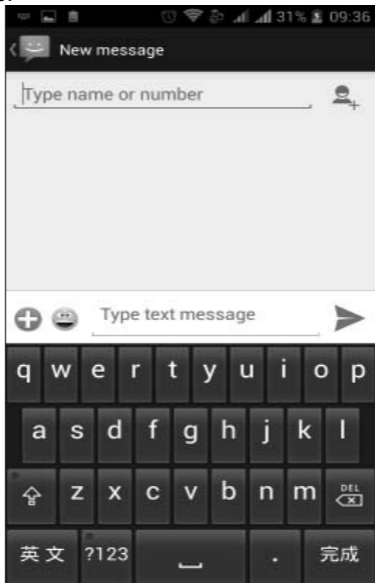
3.15 Камера

Ваш телефон підтримує функції фотографування та відеозапису. Де б ви не перебували, ви можете знімати фотографії та відео з високою роздільною здатністю. Телефон також підтримує розширені можливості камери, такі як стабілізація камери, визначення особи, панорамний знімок, високодинамічний діапазон і закривання заслінки без затримки, які також можуть налаштовуватися.



3.16 Відправлення повідомлень

Функція відправлення повідомлень дозволяє вам відправляти текстові та мультимедійні повідомлення будь-якій людині, у якої є пристрій для прийому SMS-повідомлень. До мультимедійних повідомлень належать фотографії, відеокліпи (для iPhone 3GS або інших типів телефонів), контактна інформація та голосові нагадування. Більше того, Ви можете відправляти повідомлення кільком контактам одночасно.



ПРИМІТКА

Можливо, функція відправки повідомлень не доступна у всіх країнах і регіонах. Можливо, це платна послуга. Більш детальну інформацію ви можете отримати у свого оператора мережі.

Якщо ви знаходитесь в зоні покриття мережі, ви можете

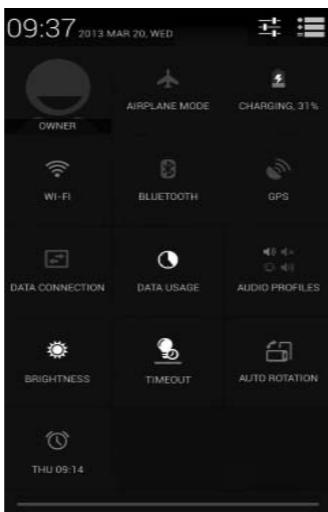
використовувати функцію відправки повідомлень. Якщо ви можете зробити дзвінок, значить ви можете відправити повідомлення. Швидше за все, функція відправки повідомлень є платною, що залежить від вашого оператора зв'язку.

Send a message (Надіслати повідомлення): натисніть пальцем по цій функції, введіть номер та ім'я контакту або виберіть контакт зі списку. Доторкніться до вікна над клавіатурою, введіть інформацію і натисніть «Send» (відправити).

Після того, як ви вибрали номер, ви можете вибрати наступні функції: Call (телефонувати), Add subject (Додати об'єкт), Attach (Прикріпити додаток), Insert facial expression (вставити міміку) і т.д.

Щоб налаштувати рінгтон, звіт про доставку і максимальну кількість повідомлень перейдіть в меню налаштувань.

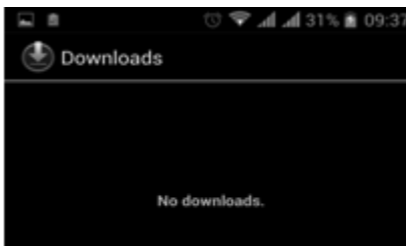
3.17 Меню сповіщень



Перейдіть вниз головного меню, ви побачите сповіщення повідомлень і вибрати включати або виключати WIFI, Bluetooth, GPS, режим офлайн. У меню з'єднання передачі даних поточна SIM-карта дозволяє встановити з'єднання передачі даних через GPRS. Обведіть навколо і ви побачите функції профілю для зручності.

3.18 Завантаження контенту

Ви можете здійснювати завантаження даних через браузер. Список завантажень розташований в меню Download Content (Завантаження).



3.19 Музика

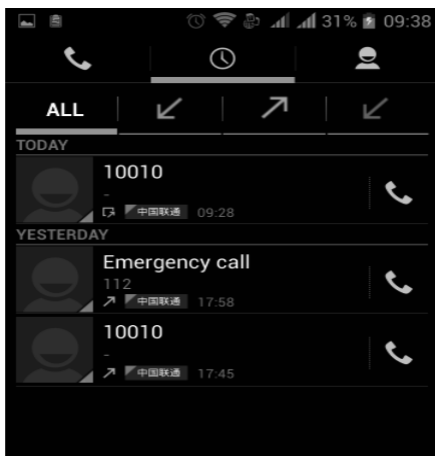
Меню Music (музика) використовується для прослуховування збережених аудіо-файлів. Виберіть Music і ви побачите список меню, «List of played songs» (Список відтворених пісень), «Songs» (Пісні), «Specialists» (Категорії) і «Artists» (Артисти).

Щоб поставити пісню на паузу	Натисніть ;
Щоб відновити відтворення пісні	Натисніть ►
Перейти до наступної пісні або сторінки	Натисніть 

Перейти до наступної пісні або сторінки	Натисніть 
Прискорення вперед і назад	Доторкніться та утримуйте  або  . Чим довше ви утримуєте, тим більше пісень ви пропускаєте.
Щоб перейти до будь-якого моменту пісні	Перетягуйте відмітку на смузї прокрутки.

3.20 Реєстрація дзвінків

Перейдіть в меню реєстрації дзвінків, де ви побачите пропущені дзвінки, вхідні дзвінки та вихідні дзвінки. У кожному записі ви можете переглянути тривалість дзвінка, а також встановити такі властивості, як дзвінок, відправка повідомлень і додавання до нового контакту. У меню можна видалити реєстр дзвінків і встановити швидкий набір.

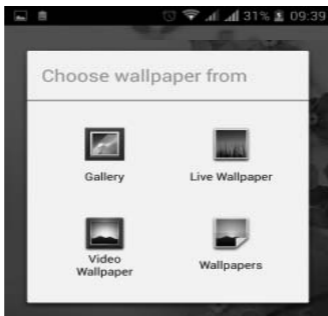


3.21 Віджет

Меню Віджет знаходиться в правій стороні головного меню. Якщо утримувати цю позицію меню, ви можете перетягнути її в будь-яке місце в Головному меню. Таким чином вам буде зручно починати роботу.



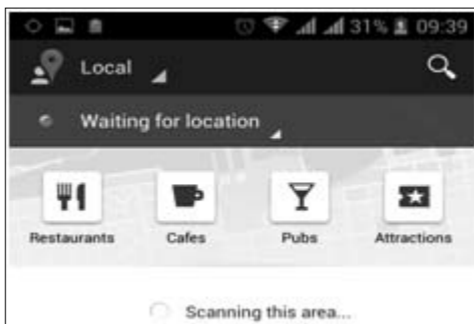
3.22 Вибір джерела шпалер



Утримуйте головний екран, з'являться функції вибору джерела шпалер і тоді ви зможете вибрати шпалери на свій смак.

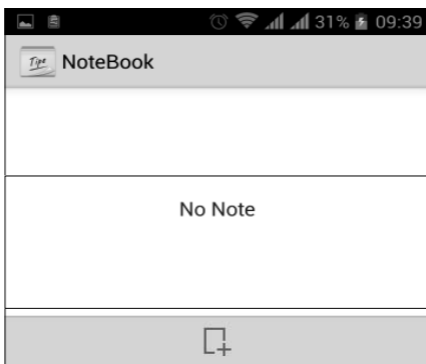
3.23 Локальний пошук

Ви можете знайти торгові та сервісні точки поблизу місця, яке ви можете знайти за допомогою GPS-навігації.



3.24 Примітки

Додати примітки. Вам буде зручно перевіряти, видаляти і сортувати їх в будь-який час.



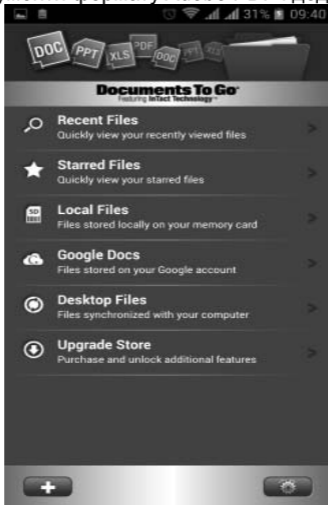
3.25 Ліхтарик

Увійдіть в додаток flashlight (ліхтарик), клікніть на кнопку вкл. Ліхтарик світить зручним для користувача світлом.



3.26 Документи To Go

Забезпечує зручність перегляду, редагування і створення в файлах Microsoft Word, Excel і PowerPoint, а також переглядати документи формату Adobe PDF і додатки.



3.27 Програвач MoboPlayer

Зручний програвач, що підтримує різні формати відео, дозволяє легко відтворювати збережені відеофайли.



3.28 Карта

Додаток Мар (Карта) забезпечує перегляд вулиць, зображень, змішаних зображень багатьох країн і регіонів усього світу. Ви можете отримувати відомості про поточний стан руху на вулицях, а також докладну інформацію про напрямки руху, громадський транспорт або пішохідні маршрути. Щоб знайти маршрут руху, спочатку потрібно ввести початкову точку, а потім ввести точку призначення.

Карти, маршрути, інформацію про місцезнаходження можна отримати за допомогою відповідних послуг передачі даних. Ці послуги відрізняються в залежності від часу і можуть бути недоступними в деяких регіонах, тому існують

ючі карти, маршрути і інформація про місця можуть бути недійсними, неправильними або неповними.

Якщо послуга місцезнаходження не працює, коли ви відкриваєте додаток «Мар» (карта), система може попросити вас активувати цю послугу. Але ви можете використовувати картку, не активуючи послугу місця розташування.



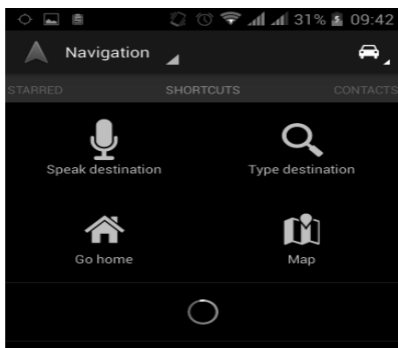
3.29 Навігація

Завдяки приймачу GPS-сигналу, ваше поточне місцезнаходження відображається на електронній карті. Якщо ви встановили точку призначення, система вкаже вам маршрут. Це збереже вам час.

Сигнали GPS-супутників можуть прийматися тільки якщо ви використовуєте телефон надворі або через вікно, звідки можна побачити небо.

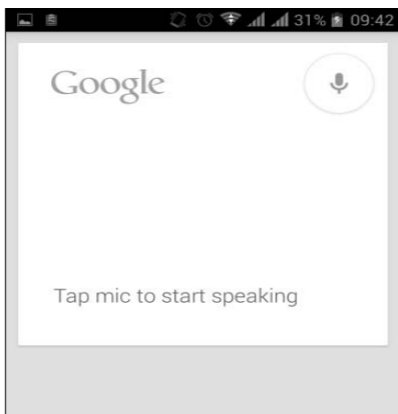
Як використовувати дану функцію: у головному меню виберіть «Settings» (Налаштування), клікніть «Location and Safety» (Місцезнаходження та безпека), перейдіть в «Use

GPS satellite» (Використовувати GPS- супутник), а потім увійдіть в меню навігації. Врахуйте, що для визначення вашого поточного місцезнаходження перший раз може знадобитися 10 хвилин і більше.



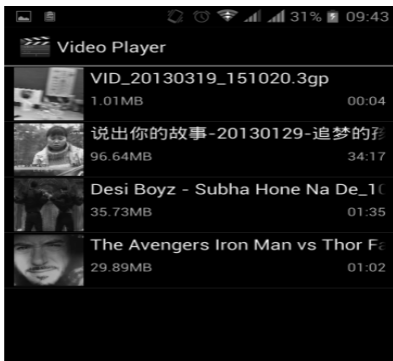
3.30 Голосовий пошук

Підтримує голосовий пошук на веб-сайті google.



3.31 View плеср

ПЗ перегляду зображень може визначити відеофайли мобільного телефону і автоматично створити список відтворення. Ви можете легко відтворювати збережені відеофайли.



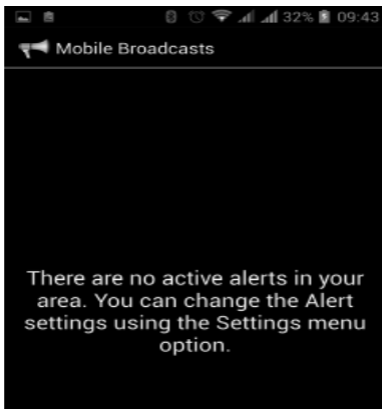
3.32 Пристрій бездротового з'єднання

Відкрийте Bluetooth, додайте новий пристрій, створіть пару з іншим бездротовим пристроєм.



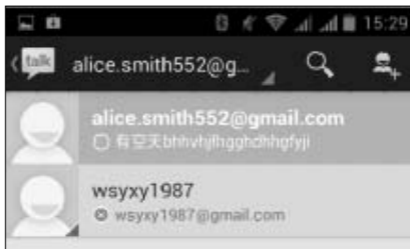
3.33 Прогноз погоди

Мобільний прогноз погоди може підтримувати активні попередження у вашій місцевості. Функція дозволяє встановити мову прогнозу погоди і канал. Також відображаються екстрені повідомлення про загрози. (Примітка: послуга прогнозу погоди залежить від провайдера мережі. Звертайтеся до свого провайдера)



3.34 Функція Google Talk

Google Talk – це додаток спілкування, розроблений компанією Google. Дізнатися, що дозволяє Google Talk:



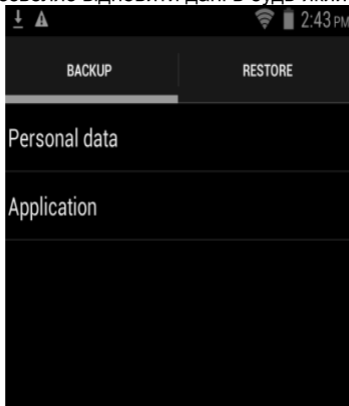
3.35 Функція ToDo

Функція ToDo дозволяє складати повідомлення згідно з графіком і встановлювати кінцеві терміни завдань. Дозволяє переглядати графік і робити його більш зручним.



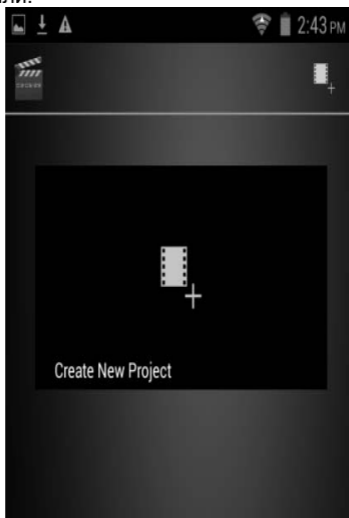
3.36 Резервна копія і скидання

Резервне копіювання персональних даних і додатків на sd-карту. Дозволяє відновити дані в будь-який момент.



3.37 Додаток Falm Workspace

<Falm Workspace> – це ідеальний додаток з редагування відео, дозволяє компонувати музику, фотографії та короткі відеофайли.



4 ВВЕДЕННЯ ТЕКСТУ

Введення тексту здійснюється за допомогою клавіатури. Тексти вводяться для запису контактних даних, електронних листів, СМС-повідомлень і веб-сторінок. Клавіатура має функцію прогнозування слів, перевірку орфографії і навчання під час користування.


Інтелектуальна клавіатура може підказувати вам правильне написання в залежності від програми.

Введення тексту:

- 1 Натисніть на текстове вікно (нагадування, новий контакт і т.д.) щоб викликати клавіатуру.
- 2 Натискайте клавіші на клавіатурі.

Спочатку ви можете набирати текст за допомогою вказівного пальця. Після ознайомлення з клавіатурою ви можете спробувати набирати текст обома великими пальцями. При натисканні на клавішу над пальцем буде з'являтися відповідна буква. Якщо ви клікнули по неправильній букві, ви можете провести пальцем до правильної. Відповідна буква вводиться в поле тексту тільки коли ви забираєте палець з екрана.



Щоб видалити символ	Клікніть 
Щоб включити введення великих букв	Натисніть  і потім натисніть на букву.

Щоб ввести цифру	Натисніть  і потім натисніть цифру.
Щоб ввести символ	Натисніть  і потім натисніть символ.
Щоб швидко ввести пробіл	Послідовно два рази натисніть на пробіл.
Щоб змінити метод введення	Утримуйте  щоб викликати клавіатуру.

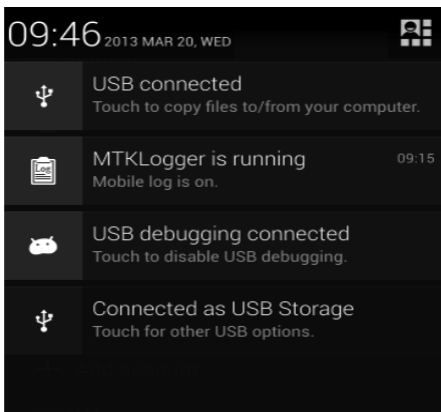
5 ІНФОРМАЦІЯ ПРО SD-КАРТУ

Ваш мобільний телефон підтримує SD-карту, що дозволяє збільшити пам'ять. Установка SD-карти виконується згідно з вказівками. Як одне з місць збереження, SD-карта визначена заводськими настройками як місце збереження за замовчуванням. Ви можете зберігати туди дані без будь-яких налаштувань.

Використання як флеш-пам'яті: Якщо підключення «Телефон-кабель даних-ПК» підключено правильно, то ПК повідомить про виявлення нового обладнання, і діалогове вікно почнуть вимагати установки «MT65xx Android Phone», див. малюнок нижче.

Перевірте, чи відкриті або закриті відповідні меню телефону, вибравши одне за іншим в наступному порядку: Main Menu (Головне меню) – Settings (Настройки) – Application (Додаток) – Development (Розробка) – USB debugging (Налагодження USB). Зніміть позначку з пункту «USB debugging».

Після перевірки і підтвердження повторно підключіть з'єднання «Телефон-кабель даних-ПК» і відмініть меню повідомлень у режимі очікування:



Виберіть «підключено як флеш-пам'ять USB, після чого з'явиться таке вікно.



Виберіть «USB storage device», після чого з'явиться наступне діалогове вікно:

Ви можете синхронізувати файли на комп'ютері згідно вашим потребам або ж ви можете керувати файлами на карті пам'яті.

Щоб активувати підтримку телефоном функції U-диска, виберіть «MTP storage». Якщо ваш ПК не підтримує WIN7, то вам необхідно встановити MTP драйв (ви можете оновити програвач Window до останньої версії wmp11, яка включає MTP драйв).

Щоб активувати завантаження даних, використовуючи U-диск, дотримуйтеся вказівок, що з'являються на телефоні.

Якщо ви виберете «Camera PTP», ви зможете експортувати фотографії з телефону на комп'ютер.

Примітка: Ваш мобільний телефон підтримує функцію плагін. Однак якщо не вимкнути телефон, не буде підтримуватися установка і видалення T-карти. Не рекомендується видаляти і вставляти SD-карту.

6 ПИТАННЯ І ВИРІШЕННЯ

Якщо у вас виникають питання про телефон, ви можете знайти відповіді на них в таблиці.

Питання	Причини	Вирішення
Слабкий прийом	Ви використовуєте телефон в зонах слабого прийому, наприклад, біля високих будівель або в підвальному приміщенні, де не проходять радіохвилі.	Уникайте таких зон.
	Ви використовуєте телефон в заторах трафіку мережі, наприклад в робочий час і неробочий час, затори можуть призводити до поганого прийому.	Уникайте цього.
	Це залежить від відстані до базової станції.	Ви можете попросити у провайдера послуг карту покриття мережі.

Питання	Причини	Вирішення
Ехо або шуми	Магістральна лінія мережі знаходиться в поганому стані. Це регіональна проблема.	Завершіть дзвінок і знову набирайте. Виберіть іншу кращу лінію.
	У деяких зонах лінії зв'язку перебувають у поганому стані.	
Скоротився час роботи в режимі очікування	Час очікування залежить від налаштувань мережі.	У зонах слабого прийому на час вимикайте телефон.
	Погана батарея	Замініть батарею.
	Коли телефон не приймає сигналу, він продовжуватиме шукати базову станцію і внаслідок цього споживати велику кількість енергії і знижується час роботи в режимі очікування.	Використовуйте телефон в зонах з сильним сигналом або тимчасово вимикайте телефон.
Не включається телефон	Батарея розряджена.	Перевірте рівень заряду батареї або зарядіть її.
Помилка SIM-карти	SIM-карта пошкоджена.	Зверніться до провайдера послуг.
	SIM-карта неправильно встановлена.	Переконайтеся в тому, що SIM-карта вставлена правильно.
	Металева пластина SIM-карти забруднена.	Витріть пластину чистою тканиною.

Питання	Причини	Вирішення
Невдала спроба підключення до мережі	SIM-карта недійсна.	Зв'яжіться з провайдером послуг.
	Ви знаходитесь поза зоною покриття.	Зв'яжіться з провайдером послуг і з'ясуйте зону покриття.
	Слабкий сигнал.	Повторіть спробу в зоні сильного сигналу.
Невдала спроба дзвінка	Встановлено заборону на дзвінки.	Анулюйте заборону на дзвінки.
	Використовується функція фіксованого набору номера.	Анулюйте налаштування фіксованого набору номера.
Помилка PIN-коду	Введено невірний PIN-код три рази поспіль.	Зв'яжіться з вашим провайдером послуг.
Чи не заряджається батарея	Батарея або зарядний пристрій пошкоджено.	Замініть батарею на нову або зарядний пристрій.
	Заряджайте батарею при зовнішній температурі не нижче -10°C і не вище 55°C .	Змініть середовище.
	Слабкий зв'язок.	Перевірте, чи правильно включена вилка.

Питання	Причини	Вирішення
Невдала спроба запису нового контакту в список контактів	Місце в пам'яті списку контактів заповнене.	Видаліть кілька контактів зі списку.
Невдала спроба установки деяких функцій	Ваш провайдер послуг не надає дані послуги або ви не замовили їх.	Зв'яжіться з провайдером послуг.

Продукт першого класу, відповідає вимогам: ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50360:2007, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (з урахуванням ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008, ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008), ДСТУ ETSI EN 300 328:2008, ДСТУ ETSI EN 301 511:2007, ETSI EN 301 908-2 V5.2.1

Товар сертифіковано.

Строк служби (придатності) товару – 3 роки.

По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусєва, буд. 44, тел.: 0444670859

Прочитайте инструкцию полностью, прежде чем пользоваться устройством, храните инструкцию в надежном месте для обращения к ней в будущем.

СОДЕРЖАНИЕ

1 БАЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ	53
1.1 Обзор	53
1.2 Меры предосторожности.....	53
1.3 Предупреждения и сообщения безопасности	54
1.3.1 Общее.....	54
1.3.2 Примечания по использованию телефона	55
1.3.3 Примечания по использованию батареи	56
1.3.4 Зарядка телефона	58
1.3.5 Чистка и обслуживание	60
2 НАЧАЛО РАБОТЫ.....	61
2.1 Пиктограммы.....	61
2.2 Объяснения к кнопкам.....	62
2.3 Использование сенсорного экрана.....	63
2.4 Подключение к сети.....	63
2.4.1 Как вставить и извлечь SIM-карту	63
2.4.2 Включение и выключение телефона.....	64
2.4.3 Как разблокировать SIM-карту.....	64
2.4.4 Как разблокировать телефон.....	65
2.4.5 Подключение к сети.....	65
2.4.6 Осуществление звонка.....	66
2.4.7 Осуществление внутренних звонков.....	66
2.4.8 Осуществление международных звонков.....	66
2.4.9 Осуществление звонка на номер из списка	67
2.4.10 Осуществление экстренного звонка.....	67
2.4.11 Меню звонков	67
3 ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ МЕНЮ.....	68
3.1 Управление файлами	68
3.2 Отправка имейла	69
3.3 Набор номера	69
3.4 Видео-звонок в 3G	70
3.5 Калькулятор	70

3.6 Браузер.....	71
3.7 Запись голоса.....	72
3.8 Календарь	73
3.9 Настройки.....	74
3.10 Часы.....	75
3.11 Радио	76
3.12 Поиск Google	77
3.13 Контакты	77
3.14 Галерея.....	78
3.15 Камера.....	79
3.16 Отправка сообщений.....	79
3.17 Меню извещений	81
3.18 Загрузка контента	82
3.19 Музыка.....	82
3.20 Регистрация звонков	83
3.21 Виджет	84
3.22 Выбор источника обоев.....	84
3.23 Локальный поиск.....	85
3.24 Примечания.....	85
3.25 Фонарик	86
3.26 Документы To Go	86
3.27 Проигрыватель MoboPlayer.....	87
3.28 Карта	87
3.29 Навигация.....	88
3.30 Голосовой поиск.....	89
3.31 View плеер.....	90
3.32 Устройство беспроводного ввода	90
3.33 Прогноз погоды	91
3.34 Функция Google Talk	91
3.35 Функция ToDo	92
3.36 Резервная копия и сброс.....	92
3.37 Приложение Falm workspace	93
4. ВВОД ТЕКСТА.....	93
5 ИНФОРМАЦИЯ О SD-КАРТЕ	95
6 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И РЕШЕНИЯ.....	98

1 БАЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1.1 Обзор

Благодарим за то, что вы выбрали цифровой мобильный телефон BRAVIS. После прочтения данной инструкции вы сможете в полном объеме использовать свой телефон, и вам будет легко это делать.

Смартфон не только обеспечивает базовые функции телефонов, такие как регистрация звонков, но и множество других практических функций и услуг, улучшающих время, которое вы проводите за работой и играми.

Цветной дисплей мобильного телефона соответствует технологии GSM/GPRS и был утвержден органами сертификации внутри страны и за границей.

Доступность некоторых услуг и свойств, описанных в данном руководстве, зависит от используемой вами сети и условий контракта. В связи с этим в вашем телефоне могут быть недоступными некоторые пункты меню. Ярлыки пунктов меню и свойства также могут отличаться в разных телефонах.

Наша компания оставляет за собой право пересматривать содержание данного руководства без предварительного уведомления.

1.2 Меры предосторожности

- Если ваш телефон потерян или украден, свяжитесь с телекоммуникационной компанией или с агентом по продаже с целью блокировки телефона и SIM-карты. Это поможет избежать расходов в связи с неразрешенными звонками из вашего телефона.
- Когда вы связываетесь с телекоммуникационной компанией или с агентом по продаже, им будет необходима информация о номере IMEI вашего мобильного телефона (чтобы посмотреть номер, указанный на наклейке с тыльной стороны телефона, удалите батарею). Запишите данный номер и храните его в безопасном месте для использования в будущем.
- Чтобы предотвратить незаконное использование вашего мобильного телефона, придерживайтесь сле-

дующих мер предосторожности:

- Установите PIN-код для SIM-карты своего телефона и меняйте его немедленно, если он станет известен третьему лицу.
- Если вы оставляете телефон в автомобиле и уходите, то его следует положить в месте, где его не видно. Лучше всего взять телефон с собой или закрыть его в багажнике.
- Установите запрет на звонки.

1.3 Предупреждения и сообщения безопасности

Перед использованием своего мобильного телефона, внимательно прочитайте и поймите указанные ниже указания, что гарантирует его безопасное и надлежащее использование.

1.3.1 Общее

- Для телефона следует использовать только ту батарею и зарядное устройство, которые указаны нашей компанией. Другие товары могут привести к протеканию батареи, перегреву, пожару или взрыву.
- Чтобы избежать поломок в работе или возгорания, не ударяйте, толкайте или бросайте телефон.
- Не помещайте батарею, мобильный телефон или зарядное устройство в микроволновую печь и не воздействуйте на него устройством высокого давления. В противном случае это может привести к непредвиденным инцидентам, например, к повреждению схем или возгоранию.
- Запрещается использовать телефон вблизи воспламеняемых или взрывоопасных газов. В противном случае это может привести к поломке или возгоранию.
- Не допускайте воздействия на телефон высоких температур, высокой влажности или скоплений большого количества пыли. В противном случае это может привести к его поломке.
- Храните телефон в недоступном для детей месте. Ваш телефон не является игрушкой. Дети могут травмировать себя.

- Чтобы предотвратить падение и поломку или повреждение телефона, не ставьте его на неровных или неустойчивых поверхностях.

1.3.2 Примечания по использованию телефона

- Выключайте свой телефон, когда его использование запрещено, например, в самолетах и больницах. Использование мобильного телефона в таких местах может оказывать влияние на нормальную работу электронных устройств и медицинских инструментов. Выполняйте требования соответствующих правил при использовании мобильного телефона в таких местах. Ваш телефон имеет функцию автоматического включения. Проверьте настройки будильника, чтобы убедиться, что мобильный телефон не включится автоматически во время полета.
- Пожалуйста, избегайте использования телефона вблизи устройств со слабым сигналом или высокоточных электронных устройств. Радиочастотные помехи могут привести к сбоям в работе таких электронных устройств, либо к другим проблемам. Специальные указания применяются вблизи следующего оборудования: слуховые аппараты, водители ритма и другие медицинские электронные устройства, противопожарные датчики, автоматические двери или другие системы автоматического управления. Чтобы определить влияние мобильных телефонов на водители ритма или другое электронное медицинское оборудование, свяжитесь с производителем или местными агентами по продаже такого оборудования.
- Не допускайте ударов по экрану и не используйте экран для нанесения ударов, поскольку это может повредить экран и привести к утечке жидкого кристалла. В случае попадания жидкого кристалла в глаза, существует риск слепоты. Если такое произойдет, немедленно промойте глаза чистой водой (ни при каких обстоятельствах не трите глаза) и немедленно обратитесь в больницу за помощью.

- Не разбирайте и не модифицируйте свой мобильный телефон, поскольку это приведет к повреждению телефону, в частности к протеканию батареи или повреждению схем.
- В очень редких случаях при некоторых условиях использование мобильного телефона в некоторых моделях автомобилей может негативно влиять на внутреннее электронное оборудование. Для обеспечения безопасности в таких условиях не пользуйтесь мобильным телефоном.
- Не используйте иголки, кончики стилуса или другие острые предметы для работы с клавиатурой, поскольку вследствие этого телефон может быть поврежден или работать неправильно.
- В случае неисправности антенны не следует пользоваться телефоном, поскольку это может быть вредным для здоровья человека.
- Не допускайте, чтобы телефон контактировал с предметами, которые имеют магнитное поле, такими как магнитные карты, поскольку волны, которые излучает телефон, могут вытереть информацию, хранящуюся на дисках, платежных и кредитных картах.
- Не допускайте близкого контакта с приемником небольших металлических предметов, таких как кнопки. Когда приемник работает, он становится намагниченным и может притягивать небольшие металлические предметы, что может привести к травмам или повреждению мобильного телефона.
- Не допускайте контакта мобильного телефона с водой или другими жидкостями. Если внутрь телефона попадет жидкость, то это может привести к короткому замыканию, протеканию батареи, либо другой неисправности.

1.3.3 Примечания по использованию батареи

- Батарея имеет ограниченный срок службы. Срок службы уменьшается со временем, необходимым для зарядки батареи. Если батарея слабая даже после зарядки, это свидетельствует о том, что вам

необходимо использовать новую батарею.

- Не выбрасывайте старые батареи вместе с обычным хозяйственным мусором. Сдавайте старые батареи в специальные центры, где они утилизируются согласно действующим правилам.
- Не бросайте батарею в огонь, поскольку в результате этого она возгорается и взрывается.
- Во время установки батареи не применяйте силу и не давите, поскольку вследствие таких действий батарея может потечь, перегреться, треснуть и загореться.
- Не пробуйте произвести короткое замыкание батареи с помощью проводов, иголок или других металлических предметов. Также не ставьте батарею возле ожерелий или других металлических предметов, поскольку вследствие этого батарея может потечь, перегреться, треснуть или загореться.
- Не припаивайте контакты батареи, поскольку вследствие этого она может потечь, перегреться, треснуть или загореться.
- Если жидкость из батареи попадает в глаза, существует риск ослепнуть. Если это случится, не трите глаза, а немедленно промойте их чистой водой и обратитесь за медицинской помощью.
- Не разбирайте и не модифицируйте батарею, поскольку вследствие этого она может потечь, перегреться, треснуть или загореться.
- Не используйте и не оставляйте батарею возле источников высокой температуры, поскольку вследствие этого она может потечь, перегреться, треснуть или загореться.
- Если батарея перегреется, изменит цвет или деформируется во время использования, зарядки или хранения, ее больше не следует использовать, а нужно заменить на новую.
- Если жидкость из батареи попадет на кожу или одежду, это может повлечь ожог кожи. Немедленно промойте кожу чистой водой и в случае необходимости обращайтесь к врачу.
- Если батарея течет или странно пахнет, уберите ее с

места вблизи открытого огня, чтобы избежать пожара или взрыва.

- Не допускайте попадания влаги на батарею, поскольку вследствие этого батарея может перегреться, задымиться или разрушиться.
- Не оставляйте батарею в местах высокой температуры, например под прямыми солнечными лучами, поскольку это может привести к протеканию или перегреву батареи, снизит показатели работы и сокращает срок службы.
- Не заряжайте батарею более 24 часов.

1.3.4 Зарядка телефона

- Подключите коннектор зарядного устройства к мобильному телефону. Индикатор уровня зарядки батареи высвечивается на экране. Даже если телефон выключен, изображение зарядки отображается, указывая, что осуществляется зарядка батареи. Если телефон использовался с низким зарядом, то после начала процесса зарядки, чтобы на экране появился индикатор зарядки, может потребоваться больше времени.
- Когда индикатор уровня зарядки батареи не мигает и указывает полную зарядку батареи, это свидетельствует, что процесс зарядки завершен. Если во время зарядки телефон выключен, то на экране также появляется изображение завершения зарядки. Процесс зарядки часто занимает 3-4 часа. Во время зарядки батарея, телефон и зарядное устройство нагреваются. Это нормальное явление.
- После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство от розетки питания и от мобильного телефона.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Во время зарядки телефон должен находиться в хорошо проветриваемой среде с температурой от +5°C до +40°C. Всегда используйте зарядное устройство, поставленное производителем телефона. Использо-

вание неразрешенного зарядного устройства может быть опасным и приводит к утрате гарантии на ваш телефон.

- Время работы телефона в ожидании и в режиме разговора рассчитано в идеальной для работы среде. На практике время работы батареи отличается в зависимости от условий сети, работы и методов использования.
- Перед началом процесса зарядки убедитесь в том, что батарея установлена на место. Не рекомендуется вынимать батарею во время процесса зарядки.
- После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство от телефона и сети питания.
- Если вы не отсоединили зарядное устройство от телефона и сети питания, зарядное устройство продолжит зарядку батареи на протяжении 5-8 часов, когда уровень зарядки батареи значительно снизится. Мы не рекомендуем поступать, таким образом, поскольку это снижает показатели работы и сокращает срок службы телефона.

ПРИМЕЧАНИЕ

(в отношении использования зарядного устройства)

- Используйте сеть электропитания с напряжением 220 В переменного тока. Использование другого напряжения приведет к протеканию батареи, возгоранию и может повредить телефон и зарядное устройство.
- Запрещается производить короткое замыкание в зарядном устройстве, поскольку это может привести к поражению электрическим током, задымлению и повреждению зарядного устройства.
- Запрещается использовать зарядное устройство в случае повреждения кабеля питания, поскольку это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Пыль, которая собирается на электрических контактах необходимо немедленно чистить.
- Не оставляйте посудины с водой вблизи зарядно-

го устройства, чтобы не допустить разбрызгивания воды на зарядное устройство, в результате чего может случиться короткое замыкание, протекание батареи или другая поломка.

- Если зарядное устройство контактирует с водой или другой жидкостью, необходимо немедленно отключить питание, чтобы предотвратить короткое замыкание или поражение током, возгорание или поломку зарядного устройства.
- Не разбирайте и не модифицируйте зарядное устройство, поскольку это может привести к травме, поражению электрическим током, пожару или поломке зарядного устройства.
- Не используйте зарядное устройство в ванной комнате или в других помещениях с высокой влажностью, поскольку это может привести к поражению электрическим током, пожару или поломке зарядного устройства.
- Не притрагивайтесь к зарядному устройству мокрыми руками, поскольку это может привести к поражению электрическим током.
- Не ставьте на кабель питания тяжелые предметы, поскольку это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Перед чисткой или проведением обслуживания отсоедините зарядное устройство из розетки.
- При этом не следует тянуть за кабель, а держите за корпус зарядного устройства. Если тянуть за кабель, то это может привести к поражению электрическим током или пожару.

1.3.5 Чистка и обслуживание

- Мобильный телефон, батарея и зарядное устройство не являются водонепроницаемыми. Не используйте их в ваннах комнатах или других помещениях с высокой влажностью и не допускайте попадания на них дождя.
- Для чистки мобильного телефона, батареи и зарядного устройства используйте мягкую и чистую ткань.

- Не протирайте мобильный телефон спиртом, растворителем, бензином или другими растворителями.
- Загрязненный выход питания препятствует нормальному контакту, приводит к утечке питания и невозможности зарядки. Его следует регулярно чистить.

2 НАЧАЛО РАБОТЫ

2.1 Пиктограммы

В режиме ожидания на экране могут высвечиваться следующие иконки:

Иконка	Описание
	Указывает на силу сигнала сети.
	Показывает пропущенные звонки.
	Местоположение по спутнику.
	Получено новое сообщение.
	Приложение загружается.
	Загрузка завершена.
	Будильник установлен и активирован.

	Осуществляется звонок.
	Телефон воспроизводит песню.
	Показывает уровень заряда батареи.
	Активировано USB.
	Доступ заблокирован.
	Подключение к беспроводной сети
	Включить Bluetooth.
	В телефон не вставлена SIM-карта.
	Включено соединение данных GPRS.

2.2 Объяснения к кнопкам

Кнопка	Объяснение
Кнопка возврата	• Возврат в предыдущее меню.

Кнопка меню	<ul style="list-style-type: none"> ● Показ функций текущего меню.
Кнопка перехода в начальное положение	<ul style="list-style-type: none"> ● В любой позиции нажатие на эту кнопку возвращает в начальное положение меню.
Кнопка включения	<ul style="list-style-type: none"> ● Удерживайте эту кнопку, чтобы включить/выключить телефон. ● Как правило, нажатие на эту кнопку блокирует телефон.
Боковые кнопки громкости	<ul style="list-style-type: none"> ● Во время разговора нажатие на эти кнопки позволяет регулировать громкость. ● Во время воспроизведения звукового файла нажатие на эти кнопки позволяет регулировать громкость.

ПРИМЕЧАНИЕ

В данном руководстве фраза «нажать кнопку» означает, что кнопку следует нажать и потом отпустить. «Удерживать кнопку» означает нажать кнопку и удерживать ее нажатой на протяжении 2 секунд или больше.

Описания и функции кнопок зависят от модели вашего телефона.

2.3 Использование сенсорного экрана

Ваш телефон имеет **много** сенсорных клавиш в главном меню. Чтобы правильно использовать эти кнопки, необходимо предварительно калибровать сенсорный экран (см. «Калибратор»). Следуйте следующим указаниям:

- Не притрагивайтесь к экрану мокрыми руками.
- Не притрагивайтесь к экрану с излишней силой.
- Не притрагивайтесь к экрану металлическими или другими проводящими предметами.

2.4 Подключение к сети

2.4.1 Как вставить и извлечь SIM-карту

- Выключите телефон, извлеките батарею и отсоедините другие внешние источники питания. Вставьте SIM-карту в специальный слот, как показано на телефоне.

- Когда нужно извлечь SIM-карту, выключите телефон, извлеките батарею, и затем извлеките SIM-карту из слота.

ВНИМАНИЕ

Перед тем, как извлечь SIM-карту, обязательно выключите телефон. Никогда не вставляйте и не извлекайте SIM-карту, когда подключено внешнее питание, поскольку в результате SIM-карта может повредиться.

2.4.2 Включение и выключение телефона

Чтобы включить телефон, удерживайте кнопку **ПИТАНИЯ**, расположенную наверху телефона, чтобы выключить телефон, удерживайте кнопку **ПИТАНИЯ**.

Если вы включили телефон, предварительно не вставив SIM-карту, телефон укажет вам на необходимость вставить SIM-карту. С уже вставленной SIM-картой ваш телефон автоматически проверяет наличие SIM-карты.

Затем на экране телефона появляется следующее:

Введите PIN1 – если вы установили пароль SIM-карты.

Введите пароль телефона – если вы установили пароль телефона.

Поиск сети – телефон ищет соответствующую сеть.

2.4.3 Как разблокировать SIM-карту

PIN 1 (персональный идентификационный номер) обеспечивает предотвращение использования вашей SIM-карты другими лицами. Если вы выбрали эту функцию, вы должны вводить код PIN1 каждый раз, когда вы включаете телефон, чтобы разблокировать SIM-карту и затем делать или отвечать на звонки. Вы можете деактивировать защиту SIM-карты (см. «Настройки безопасности»). В таком случае вы не сможете предотвратить использование вашей SIM-карты другими лицами.

- Чтобы включить телефон, нажмите клавишу Завершение звонка.
- Введите код PIN1. Удаление неправильных цифр осуществляется с помощью правой функциональной

клавиши. Затем нажмите ОК для подтверждения. Например, если ваш PIN1 – 1234, следует ввести: 1
2 3 4

Если вы введете неправильные цифры три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется, и телефон потребует ввести код PUK 1. Если вам неизвестен код PUK1, не пытайтесь угадать его. Вместо этого следует обратиться к провайдеру сети. См. «Настройки безопасности».

ПРИМЕЧАНИЕ

Ваш провайдер сети устанавливает для SIM-карты стандартный код PIN1 (от 4 до 8 цифр). Вы должны немедленно сменить этот номер. См. «Настройки безопасности».

2.4.4 Как разблокировать телефон

Чтобы предотвратить несанкционированное использование телефона, вы можете установить защиту на свой телефон. Если вы выбрали эту функцию, то чтобы разблокировать и использовать телефон, вам будет необходимо проводить по экрану согласно заданной схеме каждый раз при включении телефона. Вы можете отменить схему разблокирования (см. «Настройки безопасности»). В таком случае ваш телефон будет незащищен от несанкционированного использования.

Если вы забыли свой пароль, то чтобы разблокировать его, обращайтесь в точку продажи или в авторизованный центр обслуживания.

2.4.5 Подключение к сети

После того, как вы разблокировали SIM-карту, ваш телефон начинает автоматически искать доступную сеть (на экране будет отображаться процесс поиска сети). Если телефон найдет доступную сеть, в центре экрана появится название провайдера услуг.

ПРИМЕЧАНИЕ

Осуществление экстренного вызова. Примечание: если на экране появится надпись «only for emergency calls»

(только экстренные звонки), то это указывает, что вы находитесь вне зоны покрытия (зоны обслуживания) и что вы все-таки можете осуществить экстренный звонок в зависимости от силы сигнала.

2.4.6 Осуществление звонка

Когда логотип провайдера сетевых услуг появится на экране, вы можете звонить и отвечать на звонки. Полоски в верхнем левом углу экрана указывают на силу сигнала сети.

На качество разговоров существенно влияют помехи, поэтому перемещение в пределах небольшой зоны во время разговора может улучшить качество.

2.4.7 Осуществление внутренних звонков

В меню набора введите номер и нажмите клавишу **Dial** (Набор), чтобы инициировать звонок. Чтобы изменить номер, удалите цифры, которые вы ввели. Во время набора на экране появляется анимация. После ответа на ваш звонок, на экране появляется информация о статусе звонка. Если установлен звук оповещения, то телефон издаст звук предупреждения (в зависимости от сети).

Чтобы завершить звонок, нажмите клавишу Завершения звонка.

Код зоны Номер телефона Клавиша набора

2.4.8 Осуществление международных звонков

Чтобы осуществить международный звонок, удерживайте клавишу **0** в меню набора, пока не появится международный префикс «+». Это позволяет вам набирать международный номер, даже если вы не знаете международного префикса (например, 00 для Китая).

После ввода международного префикса, введите код страны и полный номер телефона. Коды стран являются общепринятыми, например, 49 – Германия, 44 – Великобритания, 46 – Швеция.

Также как и при осуществлении международного звонка через фиксированную связь, выпускайте «0» в начале кода города.

Например, чтобы позвонить на нашу горячую линию из другой страны, вы можете набрать:

+86 21 114

+ Код страны Полный номер телефона Цифровой номер

2.4.9 Осуществление звонка на номер из списка

Все входящие и исходящие звонки сохраняются в списке в вашем телефоне. Последние звонки отображаются сверху списка (см. «Реестр звонков»). Все номера сгруппированы по Исходящим звонкам, Входящим звонкам и пропущенным звонкам. Ваш телефон также имеет возможность просмотра всех звонков. Когда Реестр звонков заполнен, старые номера удаляются автоматически. Чтобы просмотреть список, выполняйте следующее:

- Для просмотра исходящих звонков нажмите клавишу Набор
- Вы можете набрать любой номер из списка с помощью клавиши Набор.

Когда появляется список звонков, нажмите ОК, чтобы посмотреть подробно, или перейдите в меню Функции -> Сохранить номер в Список контактов.

2.4.10 Осуществление экстренного звонка

Если вы находитесь за пределами покрытия сети (см. полоски мощности сигнала сети в верхнем левом углу экрана), вы все-таки можете осуществить экстренный звонок. Если ваш оператор не обеспечивает услуг роуминга в данном месте, на экране появится надпись «only for emergency calls» (только экстренные звонки), предупреждая вас о том, что вы можете осуществлять только такие звонки. Если вы находитесь в пределах зоны покрытия, вы также можете осуществлять экстренные звонки без SIM-карты.

2.4.11 Меню звонков

Меню звонков можно увидеть только во время активного звонка. Оно включает следующие функции: Удержание звонка, Переадресация звонка, Многосторонний звонок. Обратитесь к своему провайдеру услуг.

Функции звонка:

- Отключение микрофона

Не передается ваш голос.

- Свободные руки

Переключение на громкоговоритель для увеличения громкости.

- Удержание

Перевести звонок в режим ожидания вернуть звонок из режима ожидания.

- Завершить звонок.

Завершить текущий звонок.

- Больше

*Начать запись голоса

Начать запись голоса.

*Включить Bluetooth

В случае наличия можно использовать устройство Bluetooth.

*Новый звонок

Совершить еще один звонок.

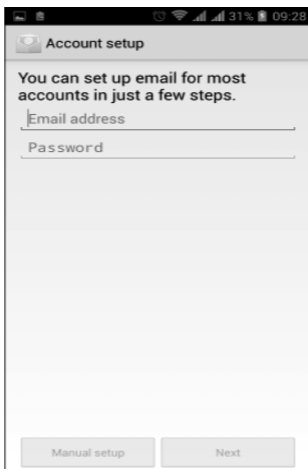
3 ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ МЕНЮ

(Следующие функции зависят от конкретной модели)

3.1 Управление файлами

Управление файлами состоит из карт sdcard и sdcard 2. Карта sdcard является памятью телефона, а карта sdcard 2 – это внешняя карта SD. В менеджере файлов есть возможность быстро находить файлы, удаленные и измененные на каждой карте, а также можно создавать новое сканирование файлов.

3.2 Отправка имейла



Вы можете отправлять электронное письмо кому-либо, у кого есть адрес электронной почты.

Процедура ввода и установки почтового ящика. Вы можете кликнуть на почтовый ящик и войти в уже созданный почтовый ящик. Вы также можете активировать, накапливать, создавать и удалять почтовый ящик. Электронные письма можно отправлять и получать так же, как на компьютере. Эта процедура требует поддержки сети.

3.3 Набор номера

Во время процедуры набора вы можете воспользоваться


быстрым доступом к реестру звонков, контактам и цифровой клавиатуре набора (используется для ручного набора) с помощью клавиши меню на экране.



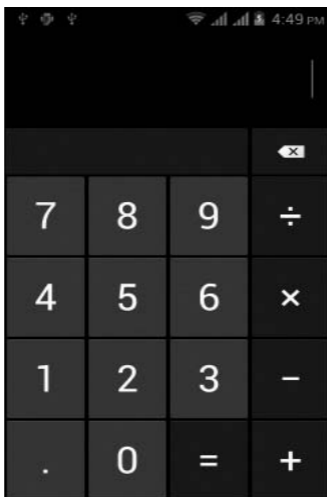
3.4 Видео-звонок в 3G

Кликните по номеру в записной книге, и вы можете сразу делать следующее: набирать номер, отправлять сообщение и делать видеозвонок. Во время видеозвонка вы можете выбирать приложения, например переход в режим без звука, переключение в фоторобот, отключение звука и пересылка фотографий на SD-карту.

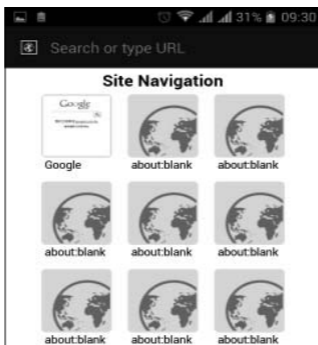
3.5 Калькулятор

Ваш телефон имеет калькулятор с 4 базовыми функциями для удобства вычислений. Нажмите клавишу , чтобы удалить выводные и вводные данные побитово.

Примечание: этот калькулятор имеет ограниченную точность и иногда ошибается. Просим извинения за неудобства.



3.6 Браузер

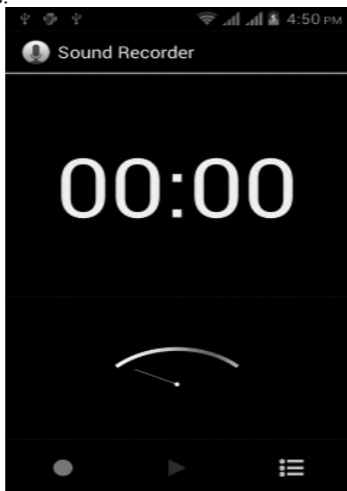


Браузер позволяет вам просматривать Интернет-страницы так же, как и в компьютере. В телефоне вы можете создавать закладки и синхронизировать его с компьютером. Вы можете быстро заходить на свои любимые сайты из главного меню.


Вы можете просматривать веб-страницы в продольном и альбомном режиме. Страница вращается согласно вращению телефона и автоматически меняет размер.

3.7 Запись голоса

Регистратор голоса может использоваться для записи аудиофайлов.



Чтобы начать запись голоса: легко ударьте по иконке 

Чтобы завершить запись голоса: легко ударьте по иконке 

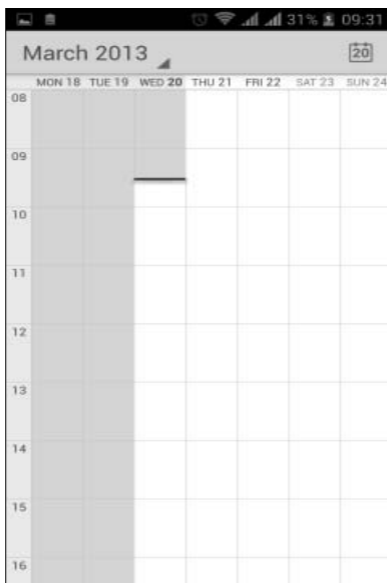
Чтобы воспроизвести запись: легко ударьте по иконке 

Аудио-файлы автоматически сохраняются в вашем телефоне. Кликните по клавише, и вы сможете использовать и настраивать запись. Для воспроизведения файл можно выбрать в файловом менеджере и через разные проигрыватели.

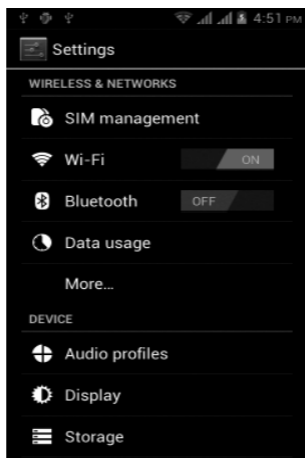
3.8 Календарь

Календарь позволяет просматривать ваши графики и запланированные события. Вы можете смотреть графики по одному или несколько графиков одновременно.

Календарь может отображаться по дням, неделям и месяцам. Если «по неделям (или месяцам)», то календарь будет показан в неделях (или месяцах). С помощью этого приложения удобно просматривать график или добавлять события.



3.9 Настройки



Выберите это меню и настройте под себя настройки телефона. Управление SIM-картой: SIM-картой можно управлять и настраивать.

WLAN: Беспроводную локальную сеть (WLAN) можно включать и выключать, а также настраивать.

Bluetooth: Блутус можно включать и выключать, а также настраивать.

Использование информационного потока: позволяет вам полностью контролировать использование информации. Больше: кликните сюда, и вы сможете установить режим полета, VPN и другое.

Аудио-профиль: доступны следующие функции: общий, без звука, встреча, на улице. Также можно настроить режим конкретной окружающей среды.

Выберите режим и введите настройки. Возможности включают вибрацию, громкость, звук звонка, уведомления, клавиш и т.д.

Экран: позволяет настраивать подсветку, обои, изображение экрана, время выключения подсветки и размер

шрифта.

Память: Отображается внутренняя память карты памяти и телефона.

Батарея: Отображается информация об использовании батареи.

Приложения: Просмотр, управление и удаление приложений на телефоне.

Учетная запись и синхронизация: Установки синхронизации учетной записи вашего телефона с телефоном.

Услуга местонахождения: Настройка сервиса определения местонахождения.

Безопасность: Установка схемы разблокирования телефона, блокировка SIM-карты, установки карты SD.

Язык и клавиатура: Выбор языка и метода ввода.

Резервная копия и сброс: Сброс DRM и возобновление заводских настроек для очистки всех персональных данных на вашем телефоне.

Дата и время: Установка текущего времени и даты.

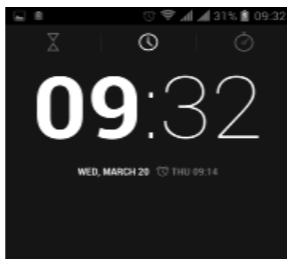
Установка времени включения/выключения: установка времени, когда телефон включается/выключается.

Дополнительная функция: Существует возможность установить некоторые дополнительные функции.

Возможности разработчиков: Установка некоторых функций, используемых разработчиками.

О телефоне: Просмотр информации о модели, статусе услуг, мобильном ПО и др.

3.10 Часы

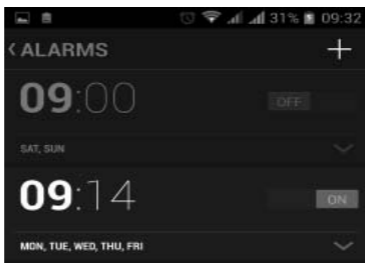


- Часы

Войдите в меню, чтобы осмотреть текущее время.

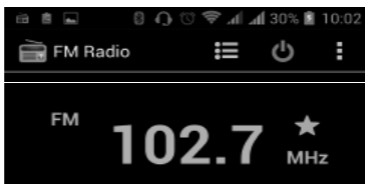
- Будильник

Ваш телефон включает много групп будильников. Выберите один из них, чтобы редактировать и настроить будильник.



3.11 Радио


Перед началом поиска каналов необходимо вставить в телефон наушники.



Глоссарий:

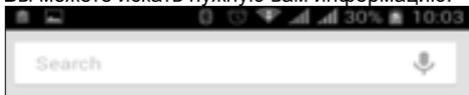
Список каналов: Отображение списка FM-радиоканалов. Вы можете выбрать один из них для прослушивания. Список может включать максимум 20 каналов.

Поиск: Эта функция позволяет выполнить автоматический поиск каналов и создать список каналов.

Громкоговоритель: Нажмите кнопку, чтобы использовать громкоговоритель радио и  перемещение между каналами.

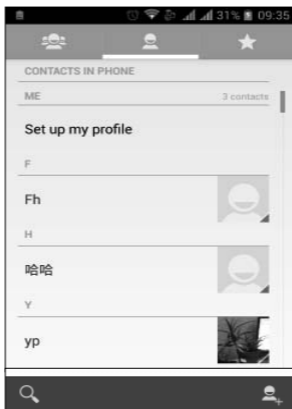
3.12 Поиск Google

Вы можете искать нужную вам информацию.



3.13 Контакты

Меню «контакты» позволяет вам легко звонить своим коллегам или друзьям, а также отправлять им электронные или текстовые сообщения. Вы можете добавлять контакты непосредственно из своего телефона или синхронизировать контакты с каким-либо приложением на вашем компьютере. Вы можете открывать «контакты» непосредственно из главного меню или через приложение набора номера.



Добавить контакт:

Чтобы добавить контакт, непосредственно введите имя и номер телефона или перенесите имя и номер телефона из SIM-карты. Количество контактов, которые вы можете добавить, ограничивается памятью телефона.

Поиск контактов:

Чтобы выполнить поиск контакта, нажмите клавишу Поиск

в окне поиска. После этого появится поисковый запрос. В поисковом запросе введите ключевые слова, например, имя, фамилию, или название компании. По мере ввода вами ключевого слова будут появляться подходящие контакты.

Редактировать контакт:

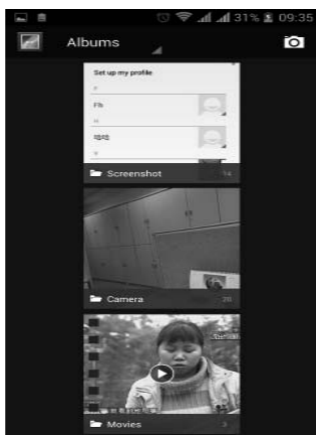
Чтобы редактировать данные контакта, выберите меню «Edit a contact» (редактировать контакт).

Удалить контакт:

Чтобы удалить текущий контакт, выберите «Delete a contact» (удалить контакт).

Меню также позволяет вам синхронизировать или поделиться учетной записью, а также импортировать или экспортировать контакт.

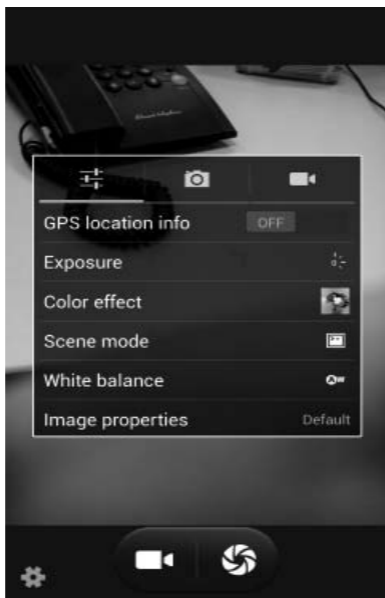
3.14 Галерея



Галерея – это менеджер изображений, отображающий, как правило, миниатюры, поддерживающий функцию «save picture» (сохранить изображение), «set pictures as desktop» (установить изображение как фон рабочего стола) и «share picture» (поделиться изображением).

3.15 Камера

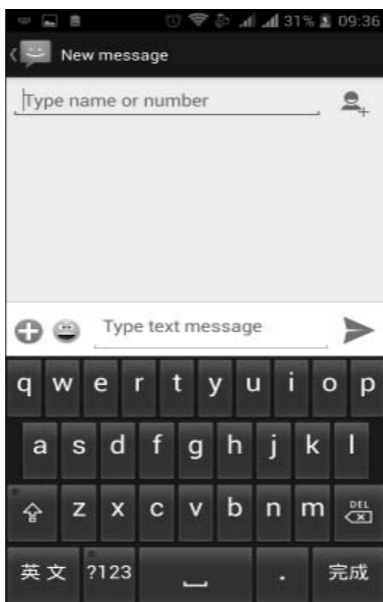
Ваш телефон поддерживает функции фотографирования и видеозаписи. Где бы вы не находились, вы можете снимать фотографии и видео с высоким разрешением. Телефон также поддерживает расширенные возможности камеры, такие как стабилизация камеры, определение лица, панорамный снимок, высокодинамический диапазон и закрывание заслонки без задержки, которые также могут настраиваться.



3.16 Отправка сообщений

Функция отправки сообщений позволяет вам отправлять текстовые и мультимедийные сообщения любому человеку, у которого есть устройство для приема SMS-сооб-

щений. К мультимедийным сообщениям относятся фотографии, видеоклипы (для iPhone 3GS или других типов телефонов), контактная информация и голосовые напоминания. Более того, вы можете отправлять сообщения нескольким контактам одновременно.



ПРИМЕЧАНИЕ

возможно, функция отправки сообщений не доступна во всех странах и регионах. Возможно, это платная услуга. Более подробную информацию вы можете получить у своего оператора сети.

Если вы находитесь в зоне покрытия сети, вы можете использовать функцию отправки сообщений. Если вы можете сделать звонок, значит, вы можете отправить со-

общение. Скорее всего, функция отправки сообщений является платной, что зависит от вашего оператора связи.

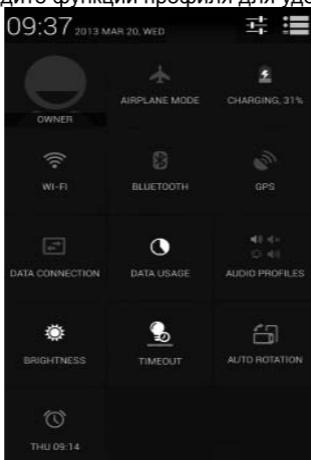
Send a message (Отправить сообщение): нажмите пальцем по этой функции, введите номер и имя контакта или выберите контакт из списка. Притроньтесь к окну над клавиатурой, введите информацию и нажмите «Send» (отправить).

После того, как вы выбрали номер, вы можете выбрать следующие функции: Call (звонить), Add subject (Добавить объект), Attach (Прикрепить приложение), Insert facial expression (вставить мимику) и т.д.

Чтобы настроить рингтон, отчет о доставке и максимальное количество сообщений, перейдите в меню настройки.

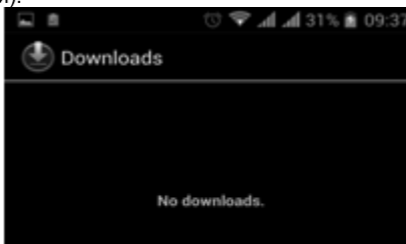
3.17 Меню извещений

Перейдите вниз главного меню, вы увидите примечание сообщений и выбрать включать или выключать WIFI, Bluetooth, GPS, режим оффлайн. В меню соединение передачи данных текущая SIM-карта позволяет установить соединение передачи данных через GPRS. Обведите вокруг и вы увидите функции профиля для удобства.







3.18 Загрузка контента

Вы можете осуществлять загрузку данных через браузер. Список загрузок расположен в меню Download Content (Загрузки).



3.19 Музыка

Меню Music (музыка) используется для прослушивания сохраненных аудио-файлов. Выберите Music и вы увидите список меню, «List of played songs» (Список воспроизведенных песен), «Songs» (Песни), «Specialists» (Категории) и «Artists» (Артисты).

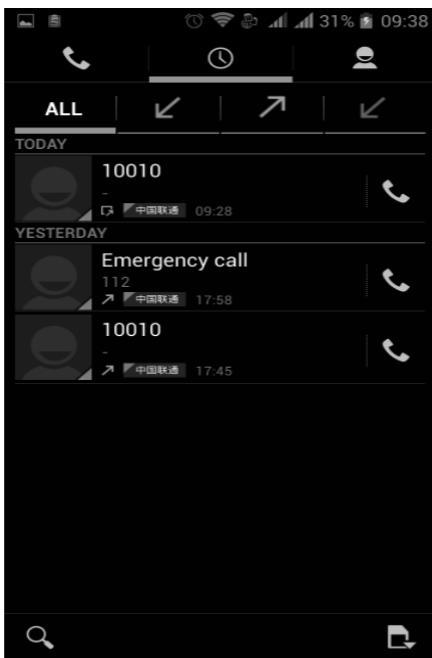
Чтобы поставить песню на паузу	Нажмите ;
Чтобы возобновить воспроизведение песни	Нажмите ►
Перейти к следующей песне или странице	Нажмите 
Перейти к предыдущей песни или странице	Нажмите 
Ускорение вперед и назад	Прикоснитесь и удерживайте  или  . Чем дольше вы удерживаете, тем больше песен вы пропускаете.

Чтобы перейти к любому моменту песни

Перетаскивайте отметку на полосе прокрутки.

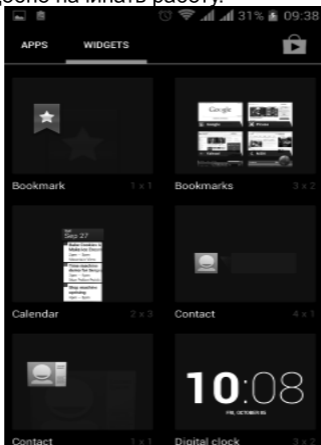
3.20 Регистрация звонков

Перейдите в меню регистрации звонков, где вы увидите пропущенные звонки, входные звонки и выходные звонки. В каждой записи вы можете просмотреть длительность звонка, а также установить такие свойства, как звонок, отправка сообщений и добавление к новому контакту. В меню можно удалить регистр звонков и установить быстрый набор.



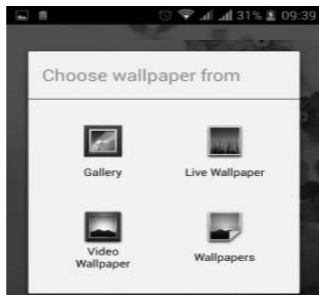
3.21 Виджет

Меню Виджет находится в правой стороне главного меню. Если удерживать эту позицию меню, вы можете перетянуть ее в любое место в Главном меню. Таким образом, вам будет удобно начинать работу.



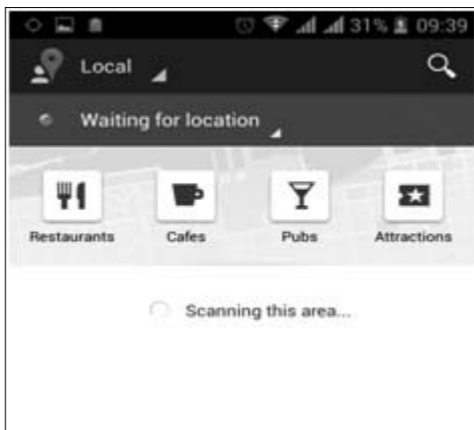
3.22 Выбор источника обоев

Удерживайте главный экран, появятся функции выбора источника обоев, и тогда вы сможете выбрать обои на свой вкус.



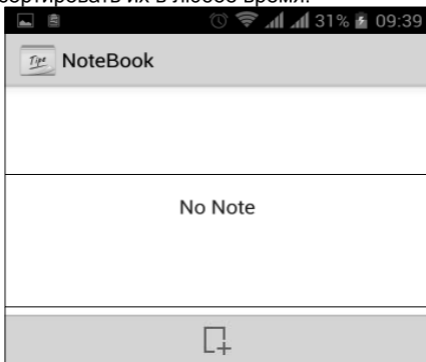
3.23 Локальный поиск

Вы можете найти торговые и сервисные точки вблизи места, которое вы можете найти с помощью GPS-навигации.



3.24 Примечания

Добавить примечания. Вам будет удобно проверять, удалять и сортировать их в любое время.



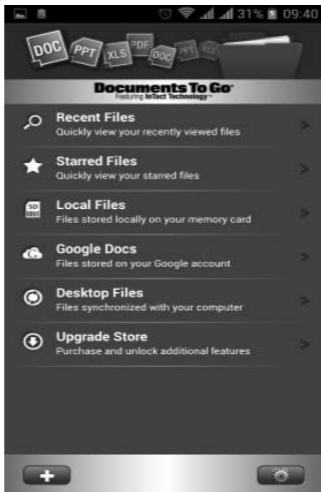
3.25 Фонарик

Войдите в приложение flashlight (фонарик), кликните на кнопку вкл. Фонарик светит удобным для пользователя светом.



3.26 Документы To Go

Обеспечивает удобство просмотра, редактирования и создания в файлах Microsoft Word, Excel и PowerPoint, а также просматривать документы формата Adobe PDF и приложения.



3.27 Проигрыватель MoboPlayer

Удобный проигрыватель, поддерживающий различные форматы видео, позволяет легко воспроизводить сохраненные видеофайлы.



3.28 Карта

Приложение Map (Карта) обеспечивает просмотр улиц, изображений, смешанных изображений многих стран и регионов всего мира. Вы можете получать сведения о текущем состоянии движения на улицах, а также подробную информацию о направлениях движения, общественном транспорте или пешеходных маршрутов. Чтобы найти маршрут движения, сначала нужно ввести начальную точку, а затем ввести точку назначения.

Карты, маршруты, информацию о местоположении мож-

но получить с помощью соответствующих услуг предоставления данных. Эти услуги отличаются в зависимости от времени и могут быть недоступными в некоторых регионах, поэтому существующие карты, маршруты и информация о местах могут быть недействительными, неправильными или неполными.

Если услуга о местоположении не работает, когда вы открываете приложение «Map» (карта), система может попросить вас активировать эту услугу. Но вы можете использовать карту, не активируя услугу местоположения.



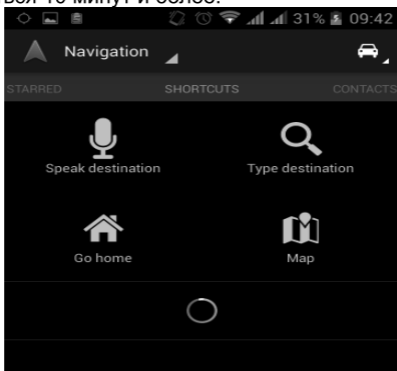
3.29 Навигация

Благодаря приемнику GPS-сигнала, ваше текущее местоположение отображается на электронной карте. Если вы установили точку назначения, система укажет вам маршрут. Это сохранит вам время.

Сигналы GPS-спутников могут приниматься, только если вы используете телефон снаружи или через окно, откуда можно увидеть небо.

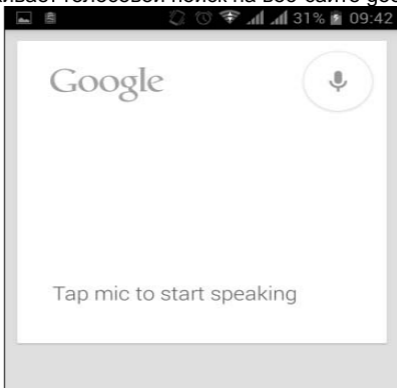
Как использовать данную функцию: в главном меню вы-

берите «Settings» (Настройки), кликните «Location and Safety» (Местоположение и безопасность), перейдите в «Use GPS satellite» (Использовать GPS-спутник), а затем войдите в меню навигации. Учтите, что для определения вашего текущего местоположения в первый раз может потребоваться 10 минут и более.



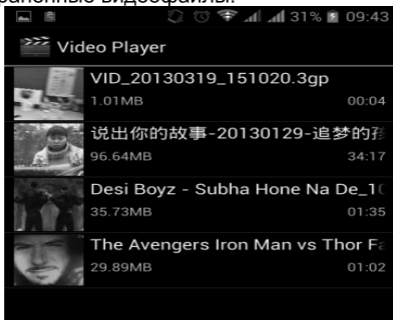
3.30 Голосовой поиск

Поддерживает голосовой поиск на веб-сайте google.



3.31 View плеер

ПО просмотра изображений может определить видео-файлы мобильного телефона и автоматически создать список воспроизведения. Вы можете легко воспроизводить сохраненные видеофайлы.



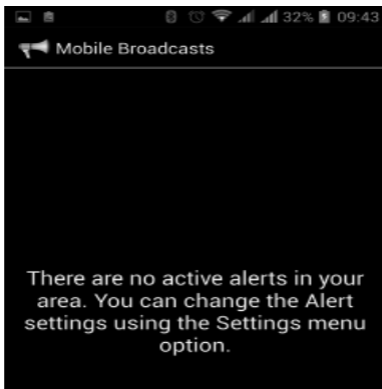
3.32 Устройство беспроводного ввода

Откройте Bluetooth, добавьте новое устройство, создайте пару с другим беспроводным устройством.



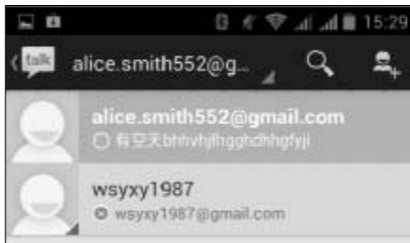
3.33 Прогноз погоды

Мобильный прогноз погоды может поддерживать активные предупреждения в вашем местоположении. Функция позволяет установить язык прогноза погоды и канал. Также отображаются экстренные сообщения об угрозах. (Примечание: услуга прогноза погоды зависит от провайдера сети. Обращайтесь к своему провайдеру)



3.34 Функция Google Talk

Google Talk – это загружаемое приложение, разработанное компанией Google. Узнайте, что позволяет Google Talk:



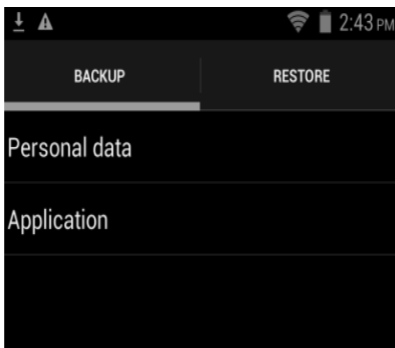
3.35 Функция ToDo

Функция ToDo позволяет составлять сообщения согласно графика и устанавливать конечные сроки заданий. Позволяет просматривать график и делать его более удобным.



3.36 Резервная копия и сброс

Резервное копирование персональных данных и приложений на sd-карту. Позволяет возобновить данные в любой момент.



3.37 Приложение Falm Workpsace

<Falm Workpsace> – это идеальное приложение по редактированию видео, позволяет компоновать музыку, фотографии и короткие видеофайлы.



4 ВВОД ТЕКСТА

Ввод текста осуществляется с помощью клавиатуры. Тексты вводятся для записи контактных данных, электронных писем, СМС-сообщений и веб-страниц. Клавиатура имеет функцию прогнозирования слов, проверку орфографии и обучения во время пользования.

Интеллектуальная клавиатура может подсказывать вам правильное написание в зависимости от используемого приложения.


Ввод текста:

- 1 Кликните на текстовое окно (напоминание, новый контакт и т.д.), чтобы вызвать клавиатуру.
- 2 Нажимайте клавиши на клавиатуре. Сначала вы можете набирать текст с помощью указательного пальца. После ознакомления с клавиатурой вы

можете попробовать набирать текст обеими большими пальцами.

При нажатии на клавишу над пальцем будет появляться соответствующая буква. Если вы кликнули по неправильной букве, вы можете провести пальцем к правильной. Соответствующая буква вводится в поле текста только, когда вы забираете палец с экрана.



Чтобы удалить символ	Кликните 
Чтобы включить ввод заглавных букв	Нажмите  и затем нажмите на букву.
Чтобы ввести цифру	Нажмите  и затем нажмите цифру.

Чтобы ввести символ	Нажмите 7123 и затем нажмите символ.
Чтобы быстро ввести пробел	Последовательно два раза нажмите на пробел.
Чтобы сменить метод ввода	Удерживайте , чтобы вызвать клавиатуру.

5 ИНФОРМАЦИЯ О SD-КАРТЕ

Ваш мобильный телефон поддерживает SD-карту, что позволяет увеличить память. Установка SD-карты выполняется согласно указаниям.

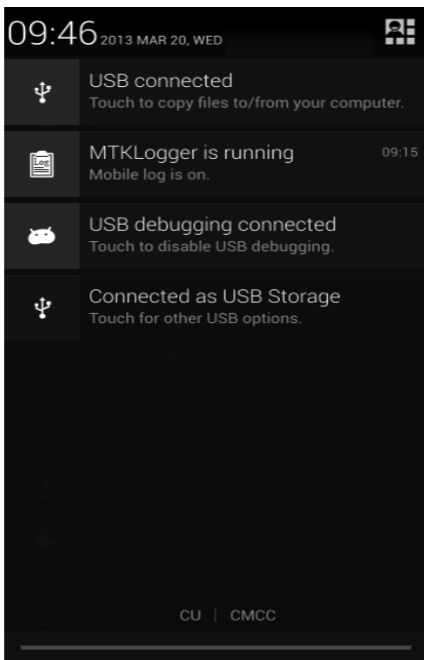
Как одно из мест сохранения, SD-карта определена заводскими настройками как место сохранения по умолчанию. Вы можете сохранять туда данные без каких-либо настроек.

Использование как флэш-памяти: Если подключение «Телефон—кабель передачи данных—ПК» подключено правильно, то ПК сообщит об обнаружении нового оборудования, и диалоговое окно потребует установки «MT65xx Android Phone», см. рисунок внизу:



Проверьте, открыты или закрыты соответствующие меню телефона, выбрав одно за другим в следующем порядке: Main Menu (Главное меню) – Settings (Настройки) – Application (Приложение) – Development (Разработка) – USB debugging (Отладка USB). Снимите пометку с пункта «USB debugging».

После проверки и подтверждения повторно подключите соединение «Телефон—кабель передачи данных—ПК» и отмените меню уведомлений в режиме ожидания:



Выберите «подключено как флэш-память USB», после чего появится следующее окно.



Выберите «USB storage device», после чего появится следующее диалоговое окно:

Вы можете синхронизировать файлы на компьютере согласно вашим потребностям или же вы можете управлять файлами на карте памяти.

Чтобы активировать поддержку телефоном функции U-диска, выберите «MTP storage». Если ваш ПК не поддерживает WIN7, то вам необходимо установить MTP драйв (вы можете обновить проигрыватель Window к последней версии wmp11, которая включает MTP драйв).

Чтобы активировать загрузку данных, используя U-диск, следуйте указаниям, всплывающим на телефоне.

Если вы выберете «Camera PTP», вы сможете экспорти-

ровать фотографии с телефона на компьютер.

Примечание: Ваш мобильный телефон поддерживает функцию плагин. Однако если не выключить телефон, не будет поддерживаться установка и удаление T-карты. Не рекомендуется удалять и вставлять SD-карту.

6 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И РЕШЕНИЯ

Если у вас возникают вопросы о телефоне, вы можете найти ответы на них в таблице.

Вопросы	Причины	Решения
Слабый прием	Вы используете телефон в зонах слабого приема, например, возле высоких зданий или в подвальном помещении, где не проходят радиоволны.	Избегайте таких зон.
	Вы используете телефон в заторах трафика сети, например в рабочее время, и нерабочее время, то заторы могут приводить к плохому приему.	Избегайте этого.
	Это зависит от расстояния к базовой станции.	Вы можете попросить у провайдера услуг карту покрытия сети.

Вопросы	Причины	Решения
Эхо или шумы	Магистральная линия сети находится в плохом состоянии. Это региональная проблема.	Завершите звонок и снова набирайте. Выберите другую лучшую линию.
	В некоторых зонах линии связи находятся в плохом состоянии.	
Сократилось время работы в режиме ожидания	Время ожидания зависит от настроек сети.	В зонах слабого приема на время выключайте телефон.
	Замените батарею	Замените батарею.
	Когда телефон не принимает сигнал, он будет продолжать искать базовую станцию и вследствие этого потреблять большое количество энергии и снижает время работы в режиме ожидания.	Используйте телефон в зонах с сильным сигналом или временно выключайте телефон.

Вопросы	Причины	Решения
Не включается телефон	Батарея разряжена.	Проверьте уровень заряда батареи или зарядите ее.
Ошибка SIM-карты	SIM-карта повреждена.	Обратитесь к провайдеру услуг.
	SIM-карта неправильно установлена.	Убедитесь в том, что SIM-карта вставлена правильно.
	Металлическая пластина SIM-карты загрязнена.	Вытрите пластину чистой тканью.
Неудачная попытка подключения к сети	SIM-карта недействительна.	Свяжитесь с провайдером услуг.
	Вы находитесь вне зоны покрытия.	Свяжитесь с провайдером услуг и выясните зону покрытия.
	Слабый сигнал.	Повторите попытку в зоне сильного сигнала.
Неудачная попытка звонка	Установлено запрет на звонки.	Аннулируйте запрет звонков.
	Используется функция фиксированного набора номера.	Аннулируйте настройки набора фиксированного номера.

Вопросы	Причины	Решения
Ошибка PIN-кода	Введен неправильный PIN-код три раза подряд.	Свяжитесь с вашим провайдером услуг.
Не заряжается батарея	Батарея или зарядное устройство повреждено.	Замените батарею на новую или зарядное устройство.
	Заряжайте батарею при внешней температуре не ниже -10°C и не выше 55°C .	Смените среду.
	Слабая связь.	Проверьте, правильно ли включена вилка.
Неудача записи нового контакта в список контактов	Место в памяти списка контактов заполнено.	Удалите несколько контактов из списка.
Неудача установки некоторых функций	Ваш провайдер услуг не предоставляет данные услуги или вы не заказали их.	Свяжитесь с провайдером услуг.

Продукт первого класса отвечает требованиям: ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50360:2007, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (с учетом ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008, ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008), ДСТУ ETSI EN 300 328:2008, ДСТУ ETSI EN 301 511:2007, ETSI EN 301 908-2 V5.2.1

Товар сертифицирован. Срок службы (годности) товара - 3 года.

По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Уполномоченный представитель производителя в Украине: ООО «НАШ СЕРВИС», 04060, г. Киев, ул. Щусева, дом 44, тел.: 0444670859